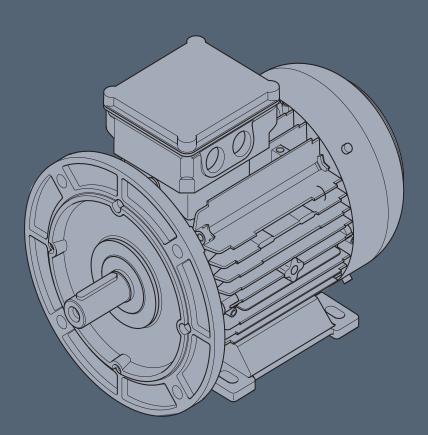


Operating and Maintenance Instructions

(Translation of the original instructions)

IEC squirrel cage rotor standard motors/generators Explosion-protected standard motors Brake motors Permanent magnet synchronous motors/generators



Elektromotorenwerk Brienz AG Mattenweg 1 CH-3855 Brienz Tel: +41 (0)33 952 24 24 Fax: +41 (0)33 952 24 00 info@emwb.ch www.emwb.ch

Edition: 11.2021 80000203A



Revision:

Version-No.	Edition	Description	Issued	Approved
V1.10en	02.05.2016	Final version	DOG/Rud	EMWB TM
V1.20en	02.06.2017	Declaration of compliance	DOG/Rud	EMWB TM
V1.30en	16.05.2019	Declaration of conformity	DOG/Rud	EMWB TM
V1.40en	16.11.2021	Update	DOG/Rud	EMWB TM



Table of Contents

1	Introduction	. 8
1.1	About these instructions	. 8
1.2	Manufacturer	. 8
1.3	Copyright	. 8
1.4	Guarantee	. 8
1.5	Conformity	. 9
1.5.1	Guidelines	. 9
1.5.2	Analyses run on the motors	. 9
1.5.3	Person authorised for documentation	. 9
1.5.4	Language of the operating and maintenance instructions	. 9
1.5.5	Declaration of conformity	10
1.6	Abbreviations used in this manual	11
1.7	Additional relevant documents	11
1.8	Area of applicability	12
1.8.1	Type code	12
1.8.2	Nameplate	13
•		
2	Safety	14
2.1	Information for the persons in charge of the systems	
2.2	Basic safety regulations	14
2.2 2.3	Basic safety regulations Warning concept	14 15
2.2 2.3 2.4	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual	14 15 16
2.2 2.3 2.4 2.5	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations	14 15 16 17
2.2 2.3 2.4 2.5 2.5.1	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance	14 15 16 17 17
2.2 2.3 2.4 2.5 2.5.1 2.5.2	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation	14 15 16 17 17
2.2 2.3 2.4 2.5 2.5.1	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts	14 15 16 17 17 17
 2.2 2.3 2.4 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters	14 15 16 17 17 17 17
 2.2 2.3 2.4 2.5 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 2.6 	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters Responsibilities	14 15 16 17 17 17 17 18
2.2 2.3 2.4 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 2.6.1	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters Responsibilities Qualified personnel	14 15 16 17 17 17 17 18 18
 2.2 2.3 2.4 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 2.6 2.6.1 2.6.2 	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters Responsibilities Qualified personnel Authorised persons	14 15 16 17 17 17 17 18 18 18
2.2 2.3 2.4 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 2.6 2.6.1 2.6.2 2.7	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters Responsibilities Qualified personnel Authorised persons General hazards and work protection	14 15 17 17 17 17 17 18 18 18
2.2 2.3 2.4 2.5 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 2.6 2.6.1 2.6.2 2.7 2.7.1	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters Responsibilities Qualified personnel Authorised persons General hazards and work protection Work clothes	14 15 17 17 17 17 17 18 18 18 19 19
2.2 2.3 2.4 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 2.6.1 2.6.2 2.7 2.7.1 2.7.2	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters Responsibilities Qualified personnel Authorised persons General hazards and work protection Work clothes Cleanliness at the workplace	14 15 16 17 17 17 17 17 18 18 18 19 19
2.2 2.3 2.4 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 2.6 2.6.1 2.6.2 2.7 2.7.1 2.7.2 2.7.3	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters Responsibilities Qualified personnel Authorised persons General hazards and work protection Work clothes Cleanliness at the workplace	14 15 17 17 17 17 17 18 18 19 19 19
2.2 2.3 2.4 2.5.1 2.5.2 2.5.3 2.5.4 2.6.1 2.6.2 2.7 2.7.1 2.7.2	Basic safety regulations Warning concept Symbols used in the manual General safety regulations Regulations and standards of overriding importance Inspections, maintenance and monitoring obligation Spare parts Safety instructions in the chapters Responsibilities Qualified personnel Authorised persons General hazards and work protection Work clothes Cleanliness at the workplace	14 15 17 17 17 17 17 17 18 18 19 19 19 20



3	Description
3.1	Area of application
3.1.1	Correct use
3.1.2	Incorrect use
3.1.3	CE-mark
3.2	Delivery
3.3	Structure
3.3.1	Version
3.3.2	Cooling
3.3.3	Clearances between attaching parts 25
3.3.4	Design of the bearing
3.3.5	Mechanical load values of the motor shaft
3.3.6	Balance quality
3.3.7	Torque transmission
3.3.8	Design of the winding
4	Application engineering 29
4.1	Transport
4.1.1	Symbols on the packaging
4.2	Storing
4.2.1	Storing outdoors
4.2.2	Storing indoors
4.2.3	Short-term storage (≤ 2 months) 31
4.2.4	Long-term storage (> 2 months) 32
4.2.5	Corrosion protection
4.3	Electromagnetic compatibility 33
_	
5	Assembly
5.1	Safety-relevant instructions
5.2	Erection
5.3	Fixing in place
5.4	Cooling
5.5	Balancing / shaft attached parts 36
5.6	Special measures
5.7	Removing add-on parts
6	Electrical connection
6.1	General
6.2	Connection diagram
0.2	



6.2.1	Y, D, Y/D
6.3	Junction boxes
6.4	Tightening torques
6.4.1	Electrical connections - terminal board connections
6.4.2	Cable glands
6.5	Connecting the ground conductor
6.5.1	Ground cross sections
6.6	Concluding measures
7	Optional accessories45
7.1	Brake
7.1.1	Safety instructions
7.1.2	Description of brake motors
7.1.3	Braking power
7.1.4	Maintenance of the brake
7.1.5	Electrical supply
7.1.6	Half-wave rectifier and bridge rectifier
7.1.7	Switching schematics
7.2	Incremental encoder
8	Startup
8 8.1	Startup 55 Insulation resistance 55
-	•
8.1	Insulation resistance
8.1 8.1.1	Insulation resistance 55 Checking the insulation resistance 55
8.1 8.1.1 8.2	Insulation resistance 55 Checking the insulation resistance 55 Measures to be taken before commissioning 57
8.1 8.1.1 8.2 8.3	Insulation resistance 55 Checking the insulation resistance 55 Measures to be taken before commissioning 57 Switching on 58
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1	Insulation resistance55Checking the insulation resistance55Measures to be taken before commissioning57Switching on58Measures to be taken when commissioning58
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1 9	Insulation resistance55Checking the insulation resistance55Measures to be taken before commissioning57Switching on58Measures to be taken when commissioning58Operation59
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1 9 9.1	Insulation resistance55Checking the insulation resistance55Measures to be taken before commissioning57Switching on58Measures to be taken when commissioning58Operation59Safety instructions for operation59
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1 9 9.1 9.2	Insulation resistance55Checking the insulation resistance55Measures to be taken before commissioning57Switching on58Measures to be taken when commissioning58Operation59Safety instructions for operation59Safety instructions for cleaning60
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1 9 9.1 9.2 9.3	Insulation resistance55Checking the insulation resistance55Measures to be taken before commissioning57Switching on58Measures to be taken when commissioning58Operation59Safety instructions for operation59Safety instructions for cleaning60Operation at the frequency converter61
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1 9 9.1 9.2 9.3 9.3.1	Insulation resistance55Checking the insulation resistance55Measures to be taken before commissioning57Switching on58Measures to be taken when commissioning58Operation59Safety instructions for operation59Safety instructions for cleaning60Operation at the frequency converter61General61
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1 9 9.1 9.2 9.3 9.3.1 9.3.2	Insulation resistance55Checking the insulation resistance55Measures to be taken before commissioning57Switching on58Measures to be taken when commissioning58Operation59Safety instructions for operation59Safety instructions for cleaning60Operation at the frequency converter61Influence of potential equalisation / circuit continuity61
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1 9 9.1 9.2 9.3 9.3.1 9.3.2 9.3.3	Insulation resistance55Checking the insulation resistance55Measures to be taken before commissioning57Switching on58Measures to be taken when commissioning58Operation59Safety instructions for operation59Safety instructions for cleaning60Operation at the frequency converter61Influence of potential equalisation / circuit continuity61Insulation system thresholds61
8.1 8.1.1 8.2 8.3 8.3.1 9 9.1 9.2 9.3 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.4	Insulation resistance 55 Checking the insulation resistance 55 Measures to be taken before commissioning 57 Switching on 58 Measures to be taken when commissioning 58 Operation 59 Safety instructions for operation 59 Safety instructions for cleaning 60 Operation at the frequency converter 61 Influence of potential equalisation / circuit continuity 61 Shutdowns 61



10.2	Optional models	65
10.3	Touch-up paint damage, repaint	66
10.3.1	Repainting	66
10.4	Inspection	67
10.4.1	General inspection instructions	67
10.4.2	Initial inspection	67
10.4.3	Main inspection	68
10.5	Maintenance	69
10.5.1	Maintenance interval	69
10.5.2	Lubrication	70
10.6	Cleaning	71
10.6.1	Cleaning the cooling air paths	71
10.6.2	Condensation water	71
10.7	Repairs	72
10.7.1	Repair instructions	72
10.8	Bearing, bearing replacement	73
10.8.1	Bearing method and bearing types	73
10.8.2	Lifetime of bearing	74
10.8.3	Replacing the bearing	74
11	Spare parts	76
11.1	Ordering parts	76
11.2	Definition of subassemblies	76
12	Disposal	
12.1	Introduction	
12.2	Preparing for disassembly	77
12.3	Disassembly of the motor	
12.4	Dispose of the components	
12.4.1	Components	78
	Fluids, lubricants and chemicals	
12.4.3	Packaging material	78
		10
40		
13	Explosion-protected standard motors	79
13.1	Explosion-protected standard motors	79 79
13.1 13.2	Explosion-protected standard motors Part number code Nameplates	79 79 81
13.1 13.2 13.3	Explosion-protected standard motors Part number code Nameplates Repairs and modifications plate	79 79 81 83
13.1 13.2	Explosion-protected standard motors Part number code Nameplates	79 79 81 83 84



13.5.1	Cable glands on Ex-protected motors85
13.5.2	Connecting the ground conductor
13.5.3	Ground cross sections
13.5.4	Concluding measures
13.6	Commissioning Ex-protected motors
13.7	Operating Ex-protected motors
13.7.1	Safety instructions
13.7.2	Cleaning
13.8	Operation at the frequency converter
13.8.1	General
13.8.2	Motors to be fed by frequency converter with alternating frequency and voltage88
13.8.3	Safety switch-off when operating with a frequency converter
13.9	Repairs
13.9.1	Repainting
14	Permanent magnet synchronous motors/generators
14.1	Use of permanent magnet synchronous motors/generators
14.2	Motor-driven operation
14.3	Operation by generator
14.4	Safety instructions
14.5	Maintenance
15	Technical data
16	Glossary



1 Introduction

1.1 About these instructions

These operating and maintenance instructions inform you on the handling of the motors, from their delivery up to their disposal. Store these instructions for future reference.

Read and follow the operating instructions before handling the motor. This ensures risk-free, smooth function and a long lifetime of the motor.

The shop papers are enclosed with each motor in addition to these operation instructions. These are binding and always have higher priority.

If you have any suggestions on how to improve this document, please contact EMWB.

1.2 Manufacturer

Elektromotorenwerk Brienz AG Mattenweg 1 CH-3855 Brienz

1.3 Copyright

All rights reserved. These operating and maintenance instructions may not be reproduced, either completely or partially without the written permission of EMWB; neither must they be converted into an electronic format or any format that can be read by a machine.

1.4 Guarantee

The warranty and liability is based on the conditions stipulated in the contract. All warranties and conditions stipulated in the contract must be stored together with this manual.

Modifications to the motor or to its protective equipment are forbidden. Only instructed by EMWB may carry out repairs and maintenance on the motor.

The warranty and liability claim becomes void if unauthorised changes are made to the system without prior knowledge of and approval by EMWB.



1.5 Conformity

1.5.1 Guidelines

The motors have been designed and built compliant with the guidelines of directive 2014/35/EU (low-voltage directive), and are for use in industrial plants. When using the motors outside of the European Union, the regulations in the country in question must be observed.

1.5.2 Analyses run on the motors

Residual risk assessment, run by EMWB.

1.5.3 Person authorised for documentation

Person authorised for compiling the technical documentation:: Elektromotorenwerk Brienz AG, Mattenweg 1, CH-3855 Brienz Switzerland.

1.5.4 Language of the operating and maintenance instructions

These original operating and maintenance instruction were originally written in German, versions in other languages have been translated and derived from the original.



1.5.5 Declaration of conformity





1.6 Abbreviations used in this manual

EMWBElektromotorenwerk Brienz AGMotorIEC squirrel cage rotor standard motors

1.7 Additional relevant documents

- Motor data sheet
- Technical description "Electrical version"
- Technical description "Mechanical version"



1.8 Area of applicability

This manual contains all versions of the IEC squirrel cage rotor standard motors/generators, Ex-protected standard motors, brake motors and permanent-magnet synchronous motors/ generators.

1.8.1 Type code

Standard motors

⇒	Model						
R	=	Foot model					
F	=	Flanged model					
RF	=	Foot/flanged model					
⇒	Size (axis length in mm)						
⇒	Hou	Housing length (for stator housing IEC)					
S	=	short					
М	=	medium					
L	=	long					
⇒	Ove	rall length (for stator housing IEC)					
Х	=	Extended end shield NS					
Y	=	Special construction					
⇒	Num	hber of poles					
⇒	Spe	cial models					
GEN	=	Generator					
PM	=	Permanent magnet					
SP	=	Rotor can model					
S	=	Electrical deviation					
М	=	Mechanical deviation					
W	=	Liquid cooling					
RT	=	Reluctance motor					
E	=	Single-phase model					
FB	=	External cooling					
U	=	Without cooling					
HW	=	Hollow shaft model					
В	=	Brake					
HL	=	Manual ventilation					
HR	=	Handwheel					
Т	=	Tachogenerator					
DG	=	Shaft encoder / resolver					
IG	=	Incremental encoder					
FK	=	Centrifugal switch					
Н	=	Stationary heater					
ZW	=	Second shaft end					
R	=	Non-return device					
D	=	Shield					
SCH	=	Motor protection switch					
V	=	Cast winding					
KF	=	PTC / NTC (in the winding)					
KL	=	Bimetal switching contact NCC / NOC (in the winding)					
KY		KTY / PT 100 /PT1000 etc. (in the winding)					

Designation example: RF 112MY-4 S M FB B IG



1.8.2 Nameplate

emwb		2424			CE
3~ M	lot	No.9	99999		
IP **		IE+)			
	f[Hz]	n [U/min]	P (kW)	[[Amp]	COSO
	••	••	**	++	++
	**	**	**	++	**
	**	••	••	++	••
		3~ Mot IP ++	3~ Mot No.9 IP++ IE+3	3" Mot No.999999 IP ** IE * > **%	3~ Mot No.999999 IP++ IE+> ++%

Nameplate

Squirrel cage rotor three-phase motors
 Mains operation



2 Safety

2.1 Information for the persons in charge of the systems

The motors have been designed and built compliant with the guidelines of directive 2014/35/EU (*low-voltage directive*), and are for use in industrial plants. When using the motors outside of the European Union, the regulations in the country in question must be observed.

Local and branch-specific safety and construction/installation regulations must always be observed.

The persons responsible for the system must ensure the following:

- Planning and configuration work as well as all work on and with the motors will only be carried out by qualified personnel.
- This manual is available at all times.
- The technical data as well as specifications regarding permissible installation, connection, environmental and operating conditions will be observed consistently at all times.
- The specific safety and construction/installation regulations, as well as the regulations on the use of personal protective equipment/clothing will be observed at all times.



Note:

Our customer service department is available to provide support during planning, installation, startup and service of the motors.

The safety instructions in the single chapters are for the protection of all persons working with the motors, and are also intended to prevent damage to property. The safety instructions must be observed.

2.2 Basic safety regulations

For personal safety, as well as to avoid damage to property, the safety-relevant instructions and the following basic safety regulations must be observed at all times as per EN 50110-1 "work under absence of voltage". The basic safety regulations must be applied in the following order.

- 1. Isolate the equipment (also isolate all auxiliary circuits).
- 2. Secure against reactivation.
- 3. Verify that the system is deenergized.
- 4. Earth and short-circuit the isolated equipment.
- 5. Cover or cordon off adjacent live parts.

After completing work, lift the restrictions in the reverse order.



2.3 Warning concept

The motors are designed and built according to the state-of-the-art in full observance of the safety regulations. However, there are residual risks in some areas. Notice is provided of these either on the motors themselves or in the operating and maintenance instructions.

The whole of chapter «2 Safety» applies to all those working on the motor as well as to the system administrator, and must be viewed by such persons as mandatory. The general safety instructions named in this chapter are supplemented at the relevant locations in the respective chapters by special safety instructions.

Warnings are designed as follows:



A DANGER!

Indicates an immediate risk or hazard. If not avoided, the consequences will be fatal or result in irreversible injuries.

Behaviour guideline on how the hazard can be avoided.



A WARNING!

Indicates a situation where there is a possible risk or hazard. If not avoided, the consequences may be fatal or may result in irreversible injuries.

Behaviour guideline on how the hazard can be avoided.



A CAUTION!

Indicates a situation where there is a possible risk or hazard. If not avoided, the consequences may result in minor or slight injuries.

Behaviour guideline on how the hazard can be avoided.

NOTICE!

Designates the possibility of the occurrence of damage to property only if the work instructions are not observed.

Behaviour guideline on how the damages can be avoided.



2.4 Symbols used in the manual



Risk of fatal electrical shock!

There are live parts behind covers marked with a lightning bolt (high-voltage warning sign). Touching these parts may result in fatal or severe injuries. The covers marked with a lightning bolt may only be removed by authorised persons (see Chapter «2.6.2 Authorised persons»).



Risk of injury from falling parts!

Suitable hoisting gear must be provided on-site (crane, ropes, chains). Never stand under suspended loads.



Risk of injury from entanglement or impact from load!

Take care when handling revolving parts. Never reach into machine parts that are running. Before handling, always switch off the motor and secure it against being unintentionally switched back on.



Risk of injury from rotating elements!

Take care when handling rotating parts. Never reach into machine parts that are running. Before handling, always switch off the motor and secure it against being unintentionally switched back on.



Injuries caused by heat!

The motor casings can become very hot. Do not touch the casing, or allow it to cool down first.



Risk from aggressive, chemical substances!

Aggressive, chemical substances can cause severe skin and eye injuries. If you come into contact with them, immediately wash your skin and eyes and contact a doctor.



Inhalation of hazardous vapours!

Gases and vapours that are injurious to health can arise when working with chemical substances. Always observe the instructions on the packages.



Risk of explosion!

IEC squirrel cage rotor standard motors must not be used in explosive environments.

Ex-protected standard motors are not suitable for hybrid explosive environments. Increased safety "e", non-sparking model "nA" and for Zone 2 in areas exposed to explosion hazards may only be used in accordance with the stipulations of the appropriate regulatory authority. It is their job to determine the explosion hazard (classification of hazardous areas/zones). The dust-layer height for Zone 21 and Zone 22 motors must not exceed max. 5 mm.





Safety shoes must be worn (mandatory)! Safety shoes must be worn to avoid injuries when moving the motor!



Safety informations for explosion-protected motors!

The increased danger in areas exposed to explosion hazards demands that special care and attention be taken of any instructions marked with the Ex symbol.

2.5 General safety regulations

2.5.1 Regulations and standards of overriding importance

The local safety and accident-prevention regulations apply in all cases for operation of the motors.

A motor must only be put into operation when all safety-relevant preventive measures of the system in which it is installed have been implemented (e.g. covers, overload protections, etc.).

2.5.2 Inspections, maintenance and monitoring obligation

The operator must correctly run the inspection and maintenance work listed in this manual at the prescribed intervals and must always keep the motors in perfect working order. Safety-relevant events must be communicated to the manufacturer immediately.



EMWB accepts no liability for damages resulting from incorrectly run or omitted inspection or maintenance work.

2.5.3 Spare parts

Only use original spare parts from EMWB. Otherwise, all warranty claims are void and neither safe operation nor operation within the specifications of the motor is guaranteed.

2.5.4 Safety instructions in the chapters

Additional safety instructions are contained in the single chapters.

These safety instructions and warning instructions must always be followed in addition to the safety instructions in chapter «2 Safety».



2.6 Responsibilities

2.6.1 Qualified personnel

Motors may only be handled by qualified personnel. Qualified personnel are persons who, due to their training and experience, are qualified to detect risks and possible hazards when handling the motors.

Instruction, Training

The operator will ensure that all users of the motors receive the prescribed course of instruction and the required training. If the operator is insufficiently trained or qualified then their safety is not guaranteed.

If insufficiently trained or non-qualified users work on the motors then there is a risk of injury or the risk of high damage to property.

2.6.2 Authorised persons

Work on the motors may only be carried out by authorised persons.

Persons are authorised who:

- · have read and understood the safety instructions
- have the prescribed qualifications
- have completed the appropriate course of training for the product.



EMWB accepts no liability for damage to property and injuries to persons caused by non-authorised persons.



Work on ex-protected motors must only be carried out by trained, authorised personnel.



2.7 General hazards and work protection

To protect the personnel, the general regulations described in the following sections for working at and around the motors apply.



Notice of special dangers/hazards is given in the appropriate chapters!

2.7.1 Work clothes



A CAUTION!

Incorrect work clothes and missing protective equipment. Crushing and entanglement of body parts!

Wear tight-fitting clothing! Bind together long hair and wear a hair-net or cap! Always wear personal protective equipment during work!

2.7.2 Cleanliness at the workplace



A CAUTION!

There is a risk of tripping or slipping if the workplace or the area around it is disorderly. There must be no objects lying around on the ground!

Any escaped fluids must be wiped up immediately!

2.7.3 Electrical danger



A DANGER!

Motors have live parts - risk of electric shock! If the motor is used improperly, incorrectly or is not sufficiently maintained, then this may result in death, severe bodily injuries or damage to property.

Never dismount covers and make sure that any dismounted covers are reinstalled before putting the motor back into operation.

Before any adjustments are made and before any maintenance and repair work, switch off the motor at the main switch and take effective measures to prevent reconnection using cable tie or a padlock!

Only allow work at electrical system parts to be carried out by authorised expert personnel!

Observe the electrical connection rating specifications. Only operate the motor with suitable safety circuits/motor overload protection.



2.7.4 Danger from rotating parts



A WARNING!

Risk of entanglement in the rotating parts!

Removal of covers, incorrect use of motors, incorrect operation or insufficient maintenance can result in death, severe bodily injuries or damage to property.

Before operation, always check to make sure that all safety equipment/devices, especially the covers, are attached and functioning correctly!

Always operate the motor correctly!

Before removing the protective equipment and covers, always switch off the system at the main switch and take effective measures to prevent reconnection!

Loose shaft ends must always be secured!

2.7.5 Danger from hot surfaces



A WARNING!

Risk of burning when touching hot surfaces on motors!

Never touch the surfaces of motors during operation or shortly after operation. Touching top surfaces may result in severe burns to the skin!

Before any adjustments are made and before any maintenance and repair work, make sure that parts of the motor that could become hot during operation have cooled down sufficiently!



3 Description

3.1 Area of application

3.1.1 Correct use

The motors are intended for use as industrial drive systems and must not be used for dissimilar functions without prior consultation with the manufacturer (for exact specifications, see chapter «13 Explosion-protected standard motors»).

They accord to the harmonised standards of series EN/IEC 60034. Use in Ex-area is prohibited except when the identification of the rating plate explicitly permits this.

Other usages are only possible after contractual agreement with EMWB. Each and every usage of the motor that does not accord to the details in chapter «5 Assembly» is deemed an improper usage.

Correct usage also includes observance of the installation, startup, operation and maintenance instructions stipulated by EMWB.

If safe operation of the system is no longer ensured, it must be put out of operation and secured against unintentional startup. This may occur:

- when there is visible damage to the system or its components
- when there are defects
- · when storage was in unfavourable conditions
- after there has been high stress during transport.

3.1.2 Incorrect use

Not intended for use in applications other than industrial applications, or when other, increased requirements are made (e.g. contact with children).

Motors are not intended for use outside of the parameters indicated in chapter «13 Explosion-protected standard motors».

3.1.3 CE-mark



Low-voltage machines are incomplete machines for installation in machines within the meaning of the current machinery directive. Commissioning is forbidden until conformity of the end product to this directive is determined (observe EN 60204-1!).



3.2 Delivery

Check the delivery for completeness

The motors are put together according to the requirements of the individual customer.

After receiving the delivery, check immediately to make sure that it agrees with the accompanying documents. EMWB does not provide any warranty for deficiencies that are subsequently claimed. A claim should be made for:

- visible transport damages; to be made immediately with the transport company.
- visible deficiencies or incomplete delivery; to be made immediately with EMWB.

The operating and maintenance instructions are part of the delivery. They must be kept at a suitable location.

3.3 Structure

3.3.1 Version

Motors from this series are squirrel cage rotor three-phase drives. The motors can be delivered as single-rotation models with various efficiency factors or as dual-speed motors for several speeds.

Standard degree of protection of the motors is IP55. Consultation with the manufacturer is required if higher degrees of protection are necessary.

The motors are produced individually in accordance with the motor data sheet or order acceptance. The delivered model may therefore deviate slightly from the specifications in this manual. The details in the motor data sheet or in the delivered shopping documents are binding.



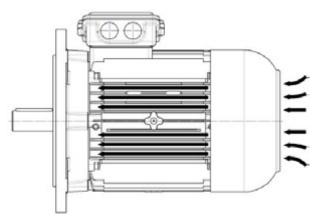
3.3.2 Cooling

Cooling methods

The motors are produced as self-ventilated (fan blade on the motor shaft), forced-ventilated and unventilated models (lying in the air current) in accordance with IEC 60034-6.

Self-ventilated

The motor is cooled by a fan blade fixed onto the drive shaft (non-driving end). The air is fed over the motor by the fan cover (cooling method IC 411). The maximum air temperature (ambient temperature) is 40°C.

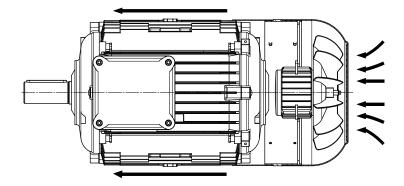




To ensure perfect ventilation, always observe the minimum clearances in accordance with chapter «3.3.3 Clearances between attaching parts».

Forced ventilation

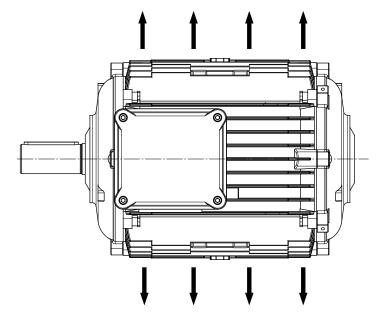
For special operation conditions, the motors can be fitted with a forced ventilation (cooling method IC 416). This has its own drive and functions independent of the motor.





Unventilated

For special operation conditions, the motors can be fitted without ventilation (cooling method IC 410).



Influence of the speed and frequency of operation on the cooling

If the speed is controlled by a frequency converter or another method of regulation, then sufficient cooling may no longer be ensured, depending on the installation location.

Depending on the application, the temperature must be monitored by sufficient means (e.g. PTC thermistor).

There is a higher current flow for a short time caused by switch-on; this increases the heat on the winding and the rotor. If a motor is switched on and off frequently without there being appropriately long idling or operating phases, then the temperature may increase too much.

The winding may be damaged due to thermal overload!

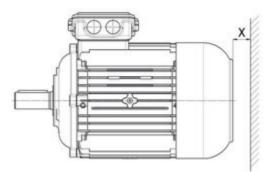
Consultation with EMWB is always required if the motor is to be operated with a frequency converter.

Special regulations apply for operation with a frequency converter in areas exposed to explosion hazards (see «9.3 Operation at the frequency converter»).



3.3.3 Clearances between attaching parts

Prevent insufficient clearances to other machine parts or to covers and walls to ensure sufficient cooling air reaches the motor. There is a risk of motor overheating is there is insufficient cooling. A permanently high temperature also impairs the lifetime of the motor.



BG	X [mm]	BG	X [mm]	BG	X [mm]	BG	X [mm]
56 N	/ 20	100 L	39	180 M	70	280 S	110
63 N	1 22	112 M	44	180 L	70	280 M	110
71 N	/ 24	132 S	50	200 L	80	315 S	110
80 N	/ 26	132 M	50	225 S	100	315 M	110
90 8	S 28	160 M	60	225 M	100	355 M	120
90 L	_ 28	160 L	60	250 M	100	355 L	120

3.3.4 Design of the bearing

The motors contain bearings with lifetime grease lubrication.

The amount of grease in the bearing normally suffices for 20,000 operating hours or 36 months under normal operating conditions.



If any revision is made to the motor then the bearing must be replaced.

Bearing method and bearing types

The motors are fitted with commercially available rolling-contact bearings. They are appropriately dimensioned and noise-tested. Special low-vibration and low-noise bearings can be supplied on request.

For bearing types, refer to «10.8.1 Bearing method and bearing types»

For motors with groove ball bearings, the fixed bearing is on the drive end. The floating bearing, which is used to balance linear extension, is installed on the non-drive end.



3.3.5 Mechanical load values of the motor shaft

The radial loads using standard bearings are listed in the following table. They are designed for a lifetime of 20,000 hours at a frequency of 50 Hz. To achieve the same lifetime at a frequency of 60 Hz, the values must be decreased by 6%. The values apply for horizontal and vertical positioning of the motor, and are valid at clearance x from the shaft collar.

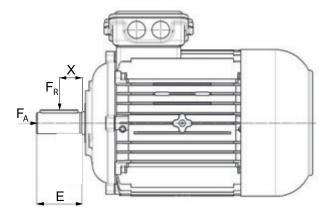


Table for radial load (F_R)

BG	Speed							
	3000 min ⁻¹ x = 0.5 E [N]	1500 min ⁻¹ x = 0.5 E [N]	1000 min ⁻¹ x = 0.5 E [N]	750 min ⁻¹ x = 0.5 E [N]				
56	255	300	340	380				
63	365	460	520	580				
71	370	460	520	580				
80	610	770	880	990				
90	650	820	940	1050				
100	890	1160	1310	1470				
112	890	1110	1280	1430				
132	1440	1780	2100	2310				
160	1390	1780	2050	2350				
180	1980	2630	3080	3420				
200	1880	2440	2990	3320				
225	3800	5500	5860	6160				
250	4700	6000	6420	6750				
280	5000	6200	7440	7810				
315	5140	6300	7550	7930				
355	5300	6390	7700	8080				





The maximum forces listed apply for horizontal mounting. Higher loads can result in damage to the motor shaft or the bearing! The sum of the effective forces is relevant for motors with two drive shaft ends!

NOTICE!

The stipulated values only apply to a fixed bearing at the driving end and for horizontal mounting of the motors. Simultaneous axial and radial load on request.

Table for axial load (F_A)

BG	Speed							
	3000 min⁻ ¹ [N]	1500 min ⁻¹ [N]	1000 min ⁻¹ [N]	750 min ⁻¹ [N]				
56	220	290	340	380				
63	290	390	450	520				
71	300	400	470	530				
80	570	760	890	1010				
90	600	810	960	1080				
100	830	1120	1320	1500				
112	820	1100	1300	1470				
132	1300	1710	2060	2320				
160	1300	1750	2090	2390				
180	1830	2570	2980	3380				
200	1760	2370	2900	3280				
225	3300	5100	5800	6650				
250	4200	5600	6500	7400				
280 S	3900	6000	7300	8300				
280 M	3800	5900	7200	8200				
315 S	3700	6000	7150	8140				
315 M	3600	5900	7100	8000				
315 L	3500	5700	6770	7700				
355M	3420	6000	7080	8000				
355L	3400	5800	6750	7800				



3.3.6 Balance quality

Standard motor delivery from the EMWB is with a half-key balance in accordance with DIN 60034-14.

The motors are designed in vibration level A.

3.3.7 Torque transmission

Shaft components must only be assembled/disassembled correctly using suitable tools. Always make sure that the rolling-contact bearing is not damaged.

If a belt-drive drives the motor, make sure that the belt is not too tight (forces on the motor bearing).



Attachments must be carefully and dynamically balanced before assembly.

The shaft components must be secured against releasing or moving independently.

The maximum axial and radial forces in accordance with the technical motor data sheet must not be exceeded!

3.3.8 Design of the winding

The stator windings are designed as standard according to insulation class F. The highest permitted constant temperature of the threshold temperature is 155°C, in accordance with insulation class F.

The windings are manufactured from high-quality enamelled wire, suitable surface insulation material and impregnation material. The insulation system of the motor windings has a high level of mechanical and electrical strength and guarantees a long lifetime.

The insulation is suitable up to an absolute humidity of 30 g water per m³. Bedewing of the winding must be prevented. Please check for higher values!

Optionally the windings can be designed with the following winding shields:

- PTC
- PT100
- KTY
- NTC
- Switching contact NCC / NOC

Additional possible designs:

- installation of stationary heater
- insulation for tropics
- increased moisture guard
- winding in class H



4 Application engineering

4.1 Transport



A WARNING!

Incorrect fixture during transport. Death, severe bodily injuries or damage to property may result.

The motors may only be transported and lifted at their lifting hooks in a position appropriate to their model; otherwise, they will tilt over or they may slide into the lifting device.

Use all the lifting hooks on the motors.

Securely tighten lifting hooks that are screwed in.

Screw the eye bolts on up to their contact surfaces.

If required, use suitable and sufficiently sized transport means such as lifting straps (EN 1492-1) and lashing straps (EN12195-2)

Remove and store any existing transport locks just before commissioning. The transport locks must be re-used for any additional transport.

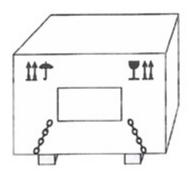
The motors are packaged differently depending on the transport distance and the their sizes.

Observe the symbols attached to the packaging.



4.1.1 Symbols on the packaging

The following symbols are on the packaging:





Arrows point upwards!



Do not overturn!



Fragile!

Place down carefully! Do not drop!



Sensitive to moisture!

Protect from moisture!



Hook here!

Fix the chains for loading onto a crane at the positions marked.



Centre of gravity!

Risk of injury from falling load!

When lifting or transporting with a fork-lift or similar transport device, observe the centre of gravity of the load!



4.2 Storing

4.2.1 Storing outdoors

When storing outdoors, the following points in particular must be observed:

- When necessary, damages to the packaging must be repaired before storing.
- Lift the motor onto a stable surface with a minimum height of 100 mm from the ground to prevent rising damp and to ensure good air circulation underneath.
- The storage location must be vibration-free. If this cannot be ensured, the motor must be placed onto suitable damping elements.
- Stable temperature conditions in the range of 10°C to 50°C must be ensured.
- Temperatures below the dew point should be avoided to prevent formation of damp within the motor. If this is not possible, the motor must be protected with a stationary heater.
- The motor must be covered so that is it completely protected from damp and weather influences.
- · Lids and covers must not touch the surfaces of the motor.
- The motor must be protected from insects and small animals.

4.2.2 Storing indoors

When storing indoors, the following points in particular must be observed:

- Lift the motor onto a stable surface with a minimum height of 100 mm from the ground to prevent rising damp and to ensure good air circulation underneath.
- The storage location must be vibration-free. If this cannot be ensured, the motor must be placed onto suitable damping elements.
- Stable temperature conditions in the range of 10°C to 50°C must be ensured.
- Low humidity (<75%) must be ensured.
- Temperatures below the dew point should be avoided to prevent formation of damp within the motor. If this is not possible, the motor must be protected with a stationary heater.
- The ambient air must be clean, dust-free and free of corrosive gases.
- The motor must be protected from insects and small animals.

4.2.3 Short-term storage (≤ 2 months)

When storing for a short period, no special measures are required apart from those for storing outdoors or indoors.



4.2.4 Long-term storage (> 2 months)

The following must be observed in addition to the measures described for "storing outdoors" and "storing indoors":

- Check the paint condition every 3 months. If paint damages are determined, clean the corroded areas and apply a new coat.
- Check the condition of the anticorrosion coating on bare metal surfaces every 3 months. If corrosion is visible, finish-grind blank areas with fine sand paper and re-treat with anticorrosive.
- Once per year, the motor must be operated for at least 30 minutes at the rated frequency and rated voltage to prevent standstill damages to the bearing.
- The service life of the grease is reduced when the motor is stored for longer periods.
- Closed bearings must be replaced after a max. storage time of 48 months.
- If condensation water enters the bearing then it must be replaced because condensate results in a change of consistency of the bearing grease.
- The insulation resistance must be checked before each startup.

4.2.5 Corrosion protection

Bare metal surfaces

Bare metal surfaces, and especially shafts, must always be treated with an anticorrosion coating. If corrosion is visible, remove it with fine sand paper and re-treat with anticorrosive.

Paintwork

If the paintwork is damaged due to incorrect handling of the motor, the location of the damage must be cleaned professionally and reworked.



When selecting a paint, please make sure that it is compatible to the paint already used.



4.3 Electromagnetic compatibility

Electromagnetic harmonics that can reach very high frequencies occur when there are fast current changes. Such interferences occur especially in case of fast switch-ons and switch-offs, or when torque-changes are strong (e.g. at the piston compressors), and they extend across a wide frequency band. Such harmonics are an unacceptable mains interference and result in undue emitted interferences.



Frequency converter

- When operating at a frequency converter, interference signals of various strengths can occur, depending on the version of the frequency converter.
- Always observe the EMC instructions of the manufacturer of the frequency converter.
- Noise voltages on the lines of the installed sensors (e.g. PTC resistors) can occur due to interference from the frequency converter.
- Effective shielding connects the machine feed line extensively and conductively at the metal connection box of the motor (with EMC screw connections).
- Avoid exceeding the thresholds as per EN/IEC 61000-6-3 in the drive system, comprised of the motor and the frequency converter.

When used correctly, motors within a closed enclosure meet the requirements of the current directive for electromagnetic compatibility.

Noise immunity

In principal, noise immunity requirements as per EN/IEC 61000-6-2 are met by the motors. For motors with installed sensors (e.g. PTC resistors), the operator himself must ensure sufficient noise immunity, e.g. by selecting a suitable sensor signal line (with shield when appropriate) and analyser.



5 Assembly

5.1

Safety-relevant instructions



A WARNING!

Touching live parts on motors may result in severe or fatal injuries!

Erection, commissioning and maintenance may only be carried out by authorised experts. The instructions of the manufacturer and the local valid legal requirements, ordinances and such-like must be observed during the erection and commissioning of the equipment.



A WARNING!

Motors have hot surfaces. Danger of burns to hands and arms!

Allow the motor to cool down before working at it. Only remove covers after the motor has cooled down. The motor may only be operated by trained experts. Lines must not be attached to the machine housing.



A CAUTION!

Climbing on motors or on the complete system results in injuries from falling!

The dimensions of the fixing flange and other attachments does not allow for any additional load such as, i.e. climbing onto the system.



Observe the technical data on the shields on the machine housing.



5.2 Erection

The motor must be tightly screwed onto a solid and vibration-free foundation using wellanchored foundation blocks.



Firmly tighten or remove screwed-on lifting eyes after erecting the motor.

- When the motors are arranged vertically, special attention must be paid to stable footing during assembly. Use the existing lifting eyes and lifting straps (DIN EN 1492-1) when necessary, and/or lashing straps (DIN EN 12195-2) to stabilise the motor's position.
- At the shaft end, prevent penetration of fluid upwards along the shaft!
- Prevent foreign bodies from falling into the fan cover! When erecting the motor vertically with the shaft end pointing downwards, attach a protective cover.
- Clean metallic bright surfaces coated with anticorrosion agent (required for perfect installation and/or erection of the motor) with suitable cleaning agent!
- Do not block ventilation! Also take the pre-warmed exhaust air from adjacent units into consideration!
- Avoid long-term effects of weather (rain, snow, ice and even dust). When using or storing the motors outdoors, protect them with appropriate covers from the influences of weather.
- Do not exceed the permitted axial and radial forces!
- The temperature class of the motor indicated on the rating plate must be the same or higher than any flammable gases that may occur.
- Shocks to the drive shaft must be avoided at all times!

5.3 Fixing in place

When mounting on the wall or ceiling, the fixture must be on solid beams made of profiled iron sheeting. Metal foundations should have a protective anticorrosion layer.

Transmission of vibration and noises can be avoided by using rubber buffers. Only use suitable materials in perfect working order.

When fixing the motor, make sure that any condensation water holes are at the lowest point. The plug screws of these condensate holes must be removed.



5.4 Cooling

NOTICE!

Damage to property caused by penetration of solid bodies or fluids into the ventilation or caused by covering or blocking the air inlets.

Do not block ventilation!

Avoid direct sucking-in of preheated exhaust air from adjacent units.

Suitable measures must be taken to prevent foreign bodies and fluids from entering the vertical mounting form where air enters from the top.

At the shaft end, prevent penetration of fluid upwards along the shaft!



For additional information on cooling, see «3.3.2 Cooling» and «3.3.3 Clearances between attaching parts».

5.5 Balancing / shaft attached parts

- Shaft add-on parts must only be assembled/disassembled correctly using suitable tools. Always make sure that the rolling-contact bearing is not damaged.
- Shaft add-on parts must be carefully balanced before mounting them. Avoid the use of adjusting screws attached on one end. Standard motor delivery from the manufacturer is with a half-key balance in accordance with EN 60034-14.
- Shaft add-on parts must be secured against releasing or moving themselves.
- For belt drives, make sure that the belt is not too tight (forces on the motor bearing). Tighten the belt in accordance with the manufacturer's specifications.
- Rotating parts must never be openly accessible and must be secured by suitable cladding.
- Nonobservance of the type of balance results in vibrations that have a damaging effect on the bearing and motor parts.
- The conductance of the belt for areas exposed to explosion hazards must prevent electrostatic charging.
- Couplings or belt pulleys must be assembled using a suitable mounting device. The motor shaft and the driven shaft must be aligned to each other exactly. Misalignments result in vibrations or even in damages to the bearing. When using belt pulleys, make sure that no unacceptable radial forces act on the bearing. For drives with several V-belts, motors with reinforced bearings may have to be used.



5.6 Special measures

NOTICE!

Damages caused by knocks to the drive shaft.

Avoid knocks to the drive shaft.

Supplementary documents will be supplied when required for special measures, depending on the model.

Couplings or belt pulleys must be assembled using a suitable mounting device. When using belt pulleys, make sure that no unacceptable radial forces act on the bearing.

5.7 Removing add-on parts

NOTICE!

Damages caused by knocks to the drive shaft.

Avoid knocks to the drive shaft.

Suitable equipment/apparatus must be used when disassembling drive elements.



6 Electrical connection

6.1 General



A WARNING!

Motors have live parts - risk of electric shock!

Have all work carried out only by qualified experts when the motor is at standstill.

Switch off (deenergize) the motor and auxiliary circuits and take effective measures to prevent reconnection.

Before commencing work, establish a safe protective conductor connection to protect from contact voltage.

The motors operate in accordance with EN 60034-1 with mains voltage fluctuations of up to $\pm 10\%$ and/or frequency fluctuations of up to $\pm 2\%$. The network data must agree with the voltage and frequency specifications on the rating plate. Never exceed the thresholds!

Connect in such a way that a permanent, safe electrical connection is ensured (no protruding wire ends); use the assigned cable-end fittings (e.g. cable lug, cable end sleeve).

Establish the electrical connection in accordance with the delivered electrical schematics.

Establish all connection lines as per EN/IEC 60204-1.

The following required details for the connection are stipulated in the technical data:

- Direction of rotation.
- Number and arrangement of the terminal boxes.
- Wiring and connection of the winding.



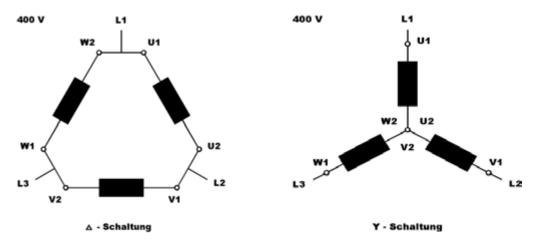
6.2 Connection diagram

6.2.1 Y, D, Y/D

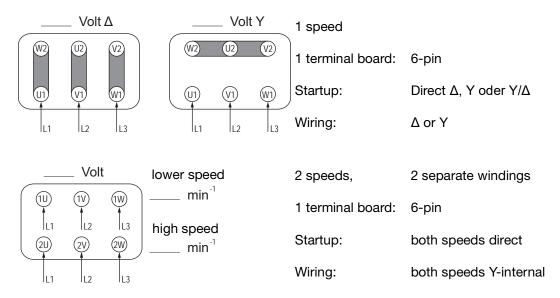


The valid connection diagram is in the terminal box of every motor delivered by the manufacturer. If anything is unclear or in case of modifications, contact with EMWB is recommended.

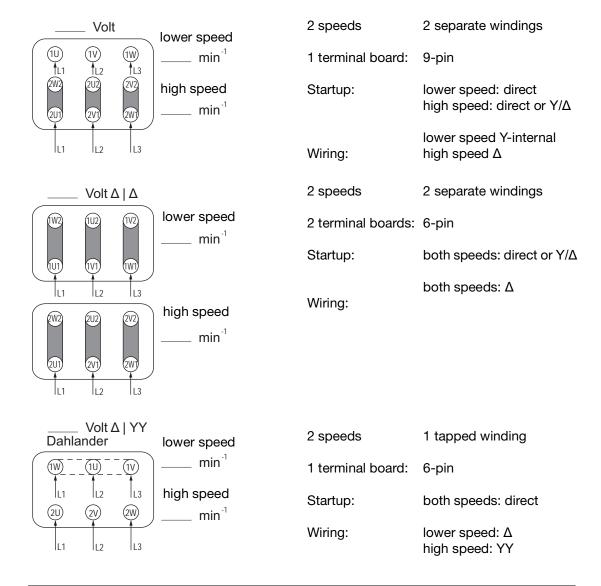
The diagrams for the types of connection most-used in practice are contained in the following.



Normally, 6 connection terminals and 1 ground terminal are in the terminal box. The connection diagrams for the delta and star connection are as follows:







Name of connection terminal addition element (winding shield/heating)				
Name	Element	Function		
1TP1 / 1TP2	Low-temperature conductor (PTC)	Winding shield		
1TB1 / 1TB2	Bimetal contact (NCC)	Winding shield		
1TM1 / 1TM2	Bimetal contact (NOC)	Winding shield		
1R1 / 1R2	KTY or PT	Winding shield		
1TN1 / 1TN2	High-temperature conductor (NTC)	Winding shield		
1HE1 / 1HE2	Heater	Stationary heater		
1BA1 / 1BA2	AC brake	Brake		
1BC1 / 1BC2	DC brake	Brake		

Names and numbering as per EN 60034-8



6.3





A DANGER!

Motors have dangerous voltages. If the motor is not deenergized there is the risk of electrical shock.

When working at open junction boxes, the motor must not be connected electrically.

NOTICE!

Damage to property at the junction box.

Make sure that the components in the inside of the junction box, e.g. terminal board, cable connections, are not damaged.

There must be no foreign bodies, dirt or damp in the junction box.

Close entry points with o-rings or suitable flat seals, and close the junction box itself both dust and watertight using the original seal.

Observe the correct tightening torques for cable glands and other screws.

Secure shaft keys for test operation without drive elements.



The junction box must be closed dust and watertight!!



6.4 Tightening torques

6.4.1 Electrical connections - terminal board connections

Thre	ad Ø	M 3.5	M 4	M 5	M 6	M 8	M 10	M 12	M 16
[Nm]	min.	0.8	0.8	1.8	2.7	5.5	9	14	27
	max.	1.2	1.2	2.5	4	8	13	20	40

6.4.2 Cable glands



Avoid damaging the cable sheath!

Adjust the tightening torque to the cable sheath material!

For tightening torques of cable glands made of metal and plastic for direct attachment to the motor, as well as for other screw connections (e.g. reductions), the appropriate torques as listed in the table must be used.

	Metal [Nm]	Plastic [Nm]	Clamping range in [mm]	O-ring Ø in [mm]
			Standard -30°C100°C	
M 12 x 1.5	8	1,5	3.0 7.0	1.5
M 16 x 1.5	10	2	4.5 10.0	1.5
M 20 x 1.5	12	4	7.0 13.0	1.5
M 25 x 1.5			9.0 17.0	2.0
M 32 x 1.5	18	6	11.0 21.0	2.0
M 40 x 1.5			19.0 28.0	2.0
M 50 x 1.5	20		26.0 35.0	2.5
M 63 x 1.5			34.0 45.0	3.0



6.5 Connecting the ground conductor



Grounding conductors are obligatory for safety reasons and must only be connected to their specially marked terminal!

The ground-conductor cross-section of the motor must comply with EN IEC 600034-1.

The installation regulations, e.g. according to EN/IEC 60204-1, must also be observed.

There are two fundamental ways of connecting a ground conductor to the motor:

- Internal grounding with connection in the junction box at the intended and correspondingly marked location.
- External grounding with connection at the stator at the intended and correspondingly marked locations.

6.5.1 Ground cross sections

The ground cross sections must be selected as follows (as per EN 60034-1):

For other cross sections of live conductors, the minimum cross section of the ground conductor must be at least equivalent to those of the live line for conductor cross sections up 25 mm².

Cross section of live conductor [mm ²]	Cross section of ground or earthing conduc- tor [mm ²]
4	4
6	6
10	10
16	16
25	25
35	25
50	25
70	35
95	50
120	70



6.6 Concluding measures

Before closing the junction box / connecting base of the machine housing, check the following:

- Electrical connections in the junction box are established as per the specifications in the previous sections and tightened at the correct torque.
- Keep to the air gaps between non-isolated parts: 3.5 mm up to 400 V, 5.5 mm up to 660 V
- Avoid protruding wire ends.
- Connect the motor as per the stipulated direction of rotation.
- The inside of the junction box must be kept clean and free of line remains.
- Check all seals and sealing faces for damages, and keep them clean.
- Unused openings in the junction boxes must be properly plugged.



7 **Optional accessories**

7.1 Brake

7.1.1 Safety instructions



A DANGER!

Brake motors have dangerous voltages. if the motor is not switched off (deenergized), then death or severe injuries may be the consequence.

Maintenance and control work may only be carried out when the motor is deenergized!

The standard degree of protection of the brake motors is IP 55. Consultation with the manufacturer is required if higher degrees of protection are necessary.



A WARNING!

Explosion danger; brake motors are not suitable for explosive environments. Death, severe bodily injuries and damage to property may result.

The brake motors must never be used in areas exposed to explosion hazards.

The brake motor is a combination of an IEC standard or special motor and an electromagnetic, spring-closed single disk brake. They are intended for use in industrial drive systems and must not be used for any other function without first contacting the manufacturer.

No changes must be made to any of the production facilities except those expressly listed in this manual.

Not to be used in wet running (water or oil). If in contact with water, only use a rust-resistant flange and endshield. Request additional corrosion protection when ordering.

When hoisting gear is used, please note that when deenergized, generator operation can occur in reverse-gear machines. In service mode, always support the loads.

Do not clean the brake using flammable solvents.

Ensure that the brake surface has sufficient ventilation or cooling.

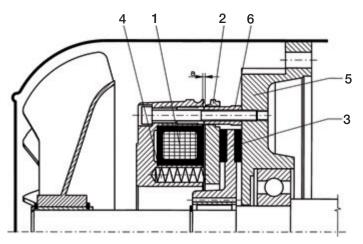
Check the operational reliability of the brake at regular intervals.



7.1.2 Description of brake motors

At standstill, the motor and the brake are deenergized. The pressure springs (4) in the magnet body (1) press the armature disk (2) that is moved axially onto the brake rotor (3). This is pressed against the braking surface of the endshield (5). The adjusting sleeve (6) ensures correct space between the magnet body (1) and the endshield (5). The brake torque is generated by a friction locking connection.

Applying a direct voltage to the excitation winding in the magnet body generates a magnetic field. The magnetic force generated acts on the armature disk and attracts it via air gap "a" against the spring force of the pressure springs to the magnet body. The brake rotor is released and the braking action is cancelled.



7.1.3 Braking power

The type of application and the relations arising from the motor torque [MN] and the braking torque [MB] must be considered when selecting the brakes.

Overall size	Small brake		Mediu	Medium brake		brake
	Brake type	Braking torque M _B [Nm]	Brake type	Braking torque M _B [Nm]	Brake type	Braking torque M _B [Nm]
56	FDB 08	5				
63	FDB 08	5				
71	FDB 08	5	FDB 10	10		
80	FDB 10	10	FDB 13	20		
90	FDB 10	10	FDB 13	20	FDB 15	40
100	FDB 13	20	FDB 15	40	FDB 17	60
112	FDB 13	20	FDB 15	40	FDB 17	60
132	FDB 17	60	FDB 20	100	FDB 23	150
160	FDB 20	100	FDB 23	150	FDB 26	250
180	FDB 23	150	FDB 26	250		
200	FDB 23	150	FDB 26	250	FDB 30	400

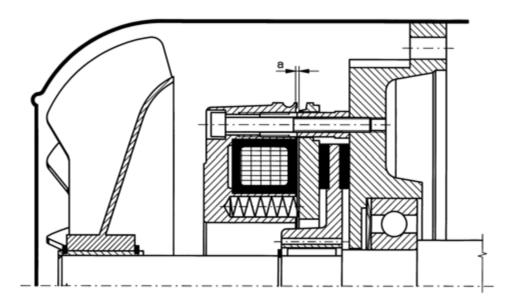
On request from size 225.



7.1.4 Maintenance of the brake

In normal operation, the brake can be considered maintenance-free. When switching operations are frequent, air gap "a" and the concomitant wear to the brake must be checked regularly.

On reaching the value "a_{max}", the value must be readjusted to "a_{rated}".



Measuring the air gap

Procedure:

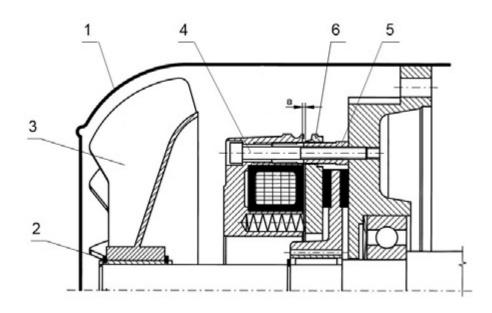
- Remove the cover.
- Check air gap "a" with a feeler gauge at a minimum of 3 locations.

If value "amax" is reached then readjustment to " a_{rated} " must be made (see Table).

FDB	08 [5 Nm]	10 [10 Nm]	13 [20 Nm]	15 [40 Nm]	17 [60 Nm]	20 [100 Nm]	23 [150 Nm]	26 [250 Nm]	30 [400Nm]
a _{rated} +0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5
a _{max}	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	1.1	1.2	1.2



Setting air gap "a"



Procedure:

- Remove cover (1).
- Release the retaining ring (2), dismount the vane (3).
- Unscrew the bolts (4), release the cable in the terminal box (polarity insignificant).
- Adjust the air gap (a) as per the table by screwing the sleeve bolt (5) into the magnetic part (6).
- Tighten the bolts (4).
- Check air gap (a) with a feeler gauge at a minimum of 3 locations.
- Establish the electrical connection.
- Mount the vane (3), insert the retaining ring (2).
- Mount the cover (1).

7.1.5 Electrical supply

Power supply

Direct current is required to operate the electromechanical safety brake. The direct current brake coil is normally connected via a rectifier installed in the terminal box. Direct power supply using a battery or at the DC system is also possible.



Brake coil data

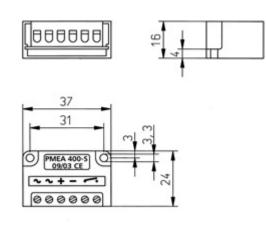
Brake type	Core coil	Permissible voltage range	Braking torque	Coil resistance at 20°C	Coil power at rated voltage	Coil current at rated voltage
	[V, DC]	[V, DC]	[Nm]	[Ohm] ±5%	[W]	[A]
	24	19-28		21	27	1.14
FDB 08	102	85-133	5	340	31	0.30
	195	162-236		1475	26	0.13
	24	19-28		16.7	34	1.44
FDB 10	102	85-133	10	271	38	0.38
	195	162-236		1070	36	018
	24	19-28		14	41	1.71
FDB 13	102	85-133	20	228	46	0.45
	195	162-236		990	38	0.20
	24	19-28		11.6	50	2.07
FDB 15	102	85-133	40	192	54	0.53
	195	162-236		754	50	0.26
	24	19-28		8.9	65	2.7
FDB 17	102	85-133	60	174	60	0.59
	195	162-236		602	63	0.32
	24	19-28		7.2	80	3.33
FDB 20	102	85-133	100	120	87	0.85
	195	162-236		464	82	0.42
	24	19-28		6	96	4.00
FDB 23	102	85-133	150	109	95	0.94
	195	162-236		385	99	0.51
	24	19-28		4.6	125	5.22
FDB 26	102	85-133	250	83	125	1.23
	195	162-236		300	127	0.65
	24	19-28		3.3	175	7.27
FDB 30	102	85-133	400	58	179	1.76
	195	162-236		230	165	0.85

Larger brakes on request!



7.1.6 Half-wave rectifier and bridge rectifier

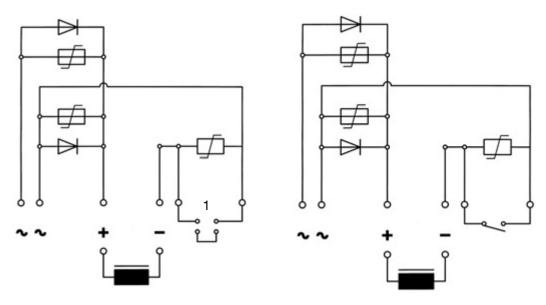
Half-wave rectifier



The half-wave rectifiers are fitted with highquality avalanche diodes. This makes them much more resistant to voltage peaks.

Switching from the AC side (WS)

Switching from the DC side (GS) When switching is carried out from the alternat-Switching from the DC side is suitable for all ing current side, the magnetic field slowly de- drives that require exact braking, especially clines and the brake is applied with a delay. The for hoisting gear. The connection is made beconnection is from the rectifier on the alternating tween the rectifier and the coil. This achieves current side. lower running time.

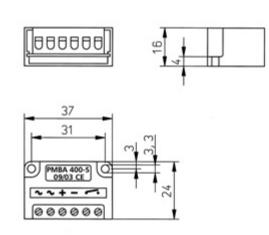


Mount the wire jumper (1) instead of the switching contact.

Name of article	Max. connection voltage [V, AC]	Output rectifier voltage [V, DC]	Rated current [A]	Peak off-state voltage [V, AC]
PME A 400 S	400	180	1.00	1700
PME A 600 S	600	270	1.85	1700



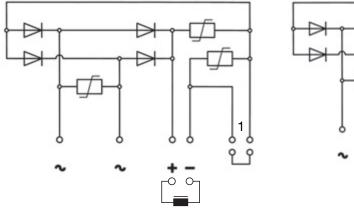
Bridge rectifier

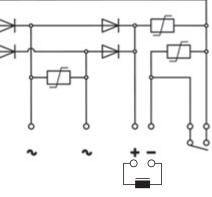


The bridge rectifiers are fitted with high-quality avalanche diodes. This makes them much more resistant to voltage peaks.

Switching from the AC side (WS)

Switching from the DC side (GS) When switching is carried out from the alternat-Switching from the DC side is suitable for all ing current side, the magnetic field slowly de- drives that require exact braking, especially clines and the brake is applied with a delay. The for hoisting gear. Switching is between the connection is from the rectifier on the alternating rectifier and the coil; this achieves lower runcurrent side. ning time.





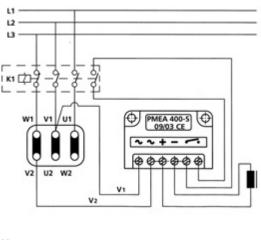
Mount the wire jumper (1) instead of the switching contact.

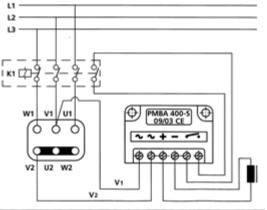
Name of article	Max. connection voltage [V, AC]	Output rectifier voltage [V, DC]	Rated current [A]	Peak off-state voltage [V, AC]
PMB A 400 S	400	360	2.00	1700
	230	207	2.00	1700



7.1.7 Switching schematics

Switching from the DC side (GS)





Half-wave rectifier

Example for switching from the DC side of motors with Δ -connection.

Motor: 3 x 400V AC

Rectifier output: 180V DC

Coil voltage: 162-236V DC

Bridge rectifier

Example for switching from the DC side of motors with Y-connection.

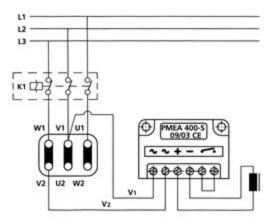
Motor: 3 x 400V AC

Rectifier input: Neutral point and phase 230V AC

Rectifier output: 207V DC Coil voltage: 162-236V DC



Switching from alternating current side (WS)



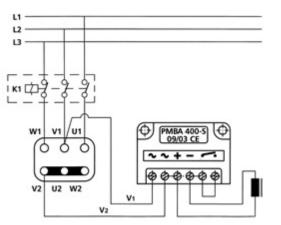
Half-wave rectifier

Example for switching from the alternating side of motors with Δ -connection.

Motor: 3 x 400V AC

Rectifier output: 180V DC

Coil voltage: 162-236V DC



Bridge rectifier

Example for switching from the alternating current side of motors with Y-connection.

Motor: 3 x 400V AC

Rectifier input: Neutral point and phase 230V AC

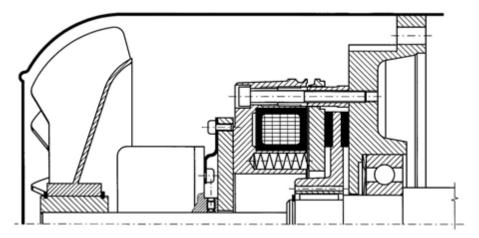
Rectifier output: 207V DC

Coil voltage: 162-236V DC



7.2 Incremental encoder

Motors can be additionally fitted with incremental encoders. These are installed on the nondriving side between the brake and the fan blade.



A combination of several options is available on request.



8 Startup

8.1 Insulation resistance

8.1.1 Checking the insulation resistance



A WARNING!

There is a risk of electrical shock when working on live parts!

This work must only be carried out by expert personnel.

Before startup, mount all covers that prevent persons from touching active or rotating parts, or that are required for correct air guidance and therefore for effective cooling.



A WARNING!

Dangerous voltage at the terminals. During measurement, and immediately after measuring the insulation resistance of the winding, the terminals may still be conducting dangerous voltages. Touching them can result in death, severe bodily injuries and damage to property!

If any mains lines are still connected, make sure that no network voltage can be applied. After measuring the insulation resistance, discharge the winding by connecting it to the casing.

Checking the insulation resistance

Insulation resistors can change due to the ageing process, damp, soiling, damage, radiation and chemical or physical influences. The insulation resistance must therefore be checked before startup as well as after a longer period of storage or standstill! Before starting to measure the insulation resistance, observe the instructions in the manual for the megohmmeter. Disconnect any cable of the main circuit from their terminals before starting the insulation measurement.

If there is a critical insulation resistance, the windings must be dried or thoroughly cleaned and dried when the rotors are removed.

After drying (heating) the windings, the insulation resistance is usually smaller. The insulation resistance can only be correctly assessed after converting to reference temperature 25°C.

If values measured are critical, the insulation resistance should subsequently be measured at appropriately shorter intervals.



Measuring the insulation resistance

Before starting up the motor, and especially when there are indications of increased damp, the insulation resistance between the phases and ground must be checked. This check is mandatory after the motor has been stored for more than six months.

The insulation resistance must also be checked (mandatory) after repairing the motor.

The resistance measured with an insulation tester (no crank inductor) (500 VDC measured at 25°C) should not exceed the following value:

Ri >(20 x U) / (1000 + 2 x P)

- Ri = Insulation resistance (MOhm)
- U = Voltage (V)
- P = Rated power (kW)
- Disconnect any cable of the main circuit from their terminals before starting the insulation measurement.
- Measure the insulation resistance of the winding against the machine casing when possible at a winding temperature between 20 and 30°C. Other values apply for the insulation resistance at other temperatures.
- When measuring, wait until the final value for the resistance is reached. This usually occurs after approx. 1 minute. Read off the insulation resistance.

Thresholds of the insulation resistance for the standard winding

The following table lists the measuring voltage as well as the thresholds for the minimum insulation resistance and critical insulation resistance of the standard winding at 25°C.

	Rated insulation voltage U _N < 2 kV
Measuring voltage	500 [V]
Minimum insulation resistance for new, cleaned or repaired windings	10 MOhm
Critical specific insulation resistance af- ter a longer period of operation	0.5 MOhm / kV

- When measuring at winding temperatures ≠ 25°C, the measured value must be converted to the reference temperature 25°C and compared to the values in the table above.
 - For each 10 K temperature increase, the insulation resistance is halved.
 - For each 10 K temperature decrease, the resistance is doubled.
- Dry, reconditioned windings have typical insulation resistances from >100 to 2000 MOhm, depending on the size of the winding, the model and the rated insulation voltage. If the value of the insulation resistance is near to the minimum value then this might be due to damp and/or soiling.
- During the operating time, the insulation resistance of the windings may drop to the critical insulation resistance due to environmental and operational influences. The critical insulation resistance at a winding temperature of 25°C is calculated by multiplying the rated insulation voltage (kV) by the specific critical resistance value (0.5 MOhm/ kV).



Example:

Critical resistance for rated insulation voltage $U_N = 400$ V: 400 V x 0.5 MOhm / kV = 0.20 MOhm

When the critical insulation resistance is reached or undershot, this can result in damage to the insulation and to voltage flashovers.

- Contact the manufacturer.
- When the measured value is near to the critical value, check the insulation resistance in the subsequent period at shorter intervals.

8.2 Measures to be taken before commissioning

Check the following after correct installation and before starting up the system:

- Correct installation and alignment of the motor.
- Motor is connected in the stipulated direction of rotation.
- Agreement of the operating conditions with the intended data in accordance with the rating plate.
- Check the bearing temperatures in the models with bearing thermometers during initial motor startup. Set the values for warnings and shut-off at the monitoring device.
- Make sure that no speeds higher than those approved on the rating plate are run.
- Check the settings of the drive elements (e.g. alignment and balance of couplings, belt forces when driven by belt, force of teeth and tooth backlash when driven by gear drive, and the radial and axial play of connected shafts).
- Check that ground and potential equalisation connections have been made correctly and check the fixing bolts, connecting elements and electrical connections.
- Remove any lifting eyes that are bolted on after erecting the motor, or the release lock.
- Turn the rotor without any blade rubbing.
- Cover the open shaft end and secure the shaft key from being ejected.
- Check any existing forced ventilators to ensure they have the specified direction of rotation.
- Check for any impairment to passage of cooling air and perfect function of any existing brake.
- Observe the stipulated mechanical threshold speed n_{max}.

If the design and configuration of the motor requires a special arrangement of the frequency converter, appropriate details are contained on the rating plate or additional plate.



Additional checks may be required appropriate to the special conditions at the system in question.



8.3 Switching on

8.3.1 Measures to be taken when commissioning

After installation or modifications, the following measures are recommended for a normal startup of motors:

- Start the motor without a load and allow it to turn idle. Allow the motor to run down before switching back on.
- Check mechanical running for noises or vibrations.
- If the motor is not running smoothly, or if it is making abnormal noises, switch off the motor and determine the cause as it runs down.
- If mechanical running improves immediately after switching off, then there are magnetic or electrical causes. If mechanical running does not improve after switching off, then there are mechanical causes: e.g. motor is imbalanced, insufficient alignment, insufficient screw connections on the foundation.
- When the motor is running perfectly mechanically, switch on any existing cooling units, let the motor run for some time idle, and observe it.
- Load the motor when it is running perfectly. Check motor smoothness, and read-off and log the values for voltage, current, and power.
- Monitor and log the temperatures of the bearing, windings etc., until full-load is reached.



9 Operation

9.1

Safety instructions for operation



A WARNING!

Network with non-grounded neutral point!

Operation of the motor at a network with non-grounded neutral point is only permissible for shot periods of time, e.g. until the error is advanced (ground connection of a line, EN/IEC 60034-1).



A WARNING!

Do not remove covers when the motor is running! Rotating or live parts are hazardous. Removing the required covers may result in fatal or severe bodily injuries or damage to property!

If the cover has to be removed, switch off and secure the motor.

Covers that prevent active or rotating parts from being touched or that are required for correct air guidance must be closed during operation.



A WARNING!

Faults during operation.

Changes to normal operation, e.g. higher power consumption, temperatures or vibrations, unusual noises or odours, triggering of monitoring devices etc., indicate that there is a defect. Defects can result in fatal or severe bodily injuries or damage to property!

Contact the maintenance personnel immediately.

In case of doubt, immediately switch off the motor taking into consideration the safety conditions specific to the system.



A CAUTION!

The surfaces of motors reach high temperatures that may result in burns if touched!

Do not touch the casing, or allow it to cool down first.

NOTICE!

Minimum load to cylinder roller bearing.

Always observe the radial minimum load of the cylinder roller bearing. The manufacturer's specifications must be observed.



NOTICE!

Risk of corrosion from condensation water. If there are changes to the motor and/or ambient temperatures, moisture can condense inside the motor.

Formation of condensation water must be avoided at all times.

9.2 Safety instructions for cleaning

To ensure perfect motor cooling, the air paths (air grids, ducts, cooling fins, tubes) must be kept free of dirt and contamination.



A DANGER!

Risk of explosion! It is forbidden to clean the motors in an explosive atmosphere! Death, severe bodily injuries and damage to property may result.

Surfaces can statically discharge and trigger discharges that can result in ignitions.



9.3 Operation at the frequency converter

9.3.1 General

The motor must be approved by the manufacturer for operation at the frequency converter.

The operating instructions of the frequency converter must be observed. The frequency converter must be approved for the appropriate output and voltage.

The appropriate standards must be observed (mandatory) for operation with a frequency converter.

9.3.2 Influence of potential equalisation / circuit continuity



A CAUTION!

If earth currents flow over the bearing area, the bearing and the bearing grease may be destroyed!

Earth currents must be avoided or suppressed.



To prevent damages to the bearing due to electrical continuity, current-insulated bearings are normally used on the non-driving side.

If necessary, the motor must be connected by appropriate copper wires / copper strips to the system to ensure potential equalisation. These wires/strips must be kept as short as possible.

9.3.3 Insulation system thresholds



A CAUTION!

Voltage peaks destroy the insulation system and increase the risk of an electrical shock! Voltage peaks must be avoided at all times!

- The insulation system is approved for the appropriate operating voltage, and checked accordingly.
- The insulation system may be damaged if the frequency converter is not properly set.
- The insulation system may be damaged if the wiring is not carried out correctly.

NOTICE!

The intermediate circuit voltage must not be more than max. 50% higher than the operating voltage of the motor. If the intermediate circuit voltage is higher than this, this may result in an excessive stress to or destruction of the insulation system.

Decrease the intermediate circuit voltage.



9.4 Shutdowns

NOTICE!

Risk of corrosion if stored for longer periods.

When shutting down for more than 12 months, apply corrosion protection, and carry out conservation, packaging and drying measures.

During longer periods of standstill (> 1 month) operate the rotor at regular intervals, approximately once per month, put the motor into operation or at least rotate the rotor. Before switching back on for recommissioning, observe section «8.3 Switching on» . Remove any installed rotor holding device before turning the rotor.

9.5 Fault table



Before remedying a fault, read chapter «2 Safety» !

If electrical faults occur when operating the motor at a frequency converter, also read and observe the operating instructions for the frequency converter.

General faults caused by mechanical or electrical influences are listed in the following tables.

Possible cause	Measure			
Bearing running hot				
Too much or too little grease on bear- ing	Optimum lubrication of the bearing			
Defective bearing	Replace the bearing			
Forces on the motor shaft are too great	Check the axle alignment and load from the drive			
Heating of winding				
Too much power consumption	Check the power consumption, check the load			
Combined ventilation or forced venti- lation defective	Check the ventilation and its head space			
Blocking of the shaft				
Defective bearing	Replace the bearing			
Driven machine is blocked	Remove the block			
Dirt/contamination	Clean the drive system			
Motor standstill				
Overload	Check the load from the drive			
No operating voltage, or voltage too low	Check operating voltage/fuses			
Interruption of a phase	Check the winding, check the feed line			
Condensation water, moisture	Drain the condensation water, dry the motor and re-impregnate the winding			



Possible cause	Measure
Motor hum	
Interruption of a phase	Check the voltage source, check the winding
Short-circuit in the winding	Check the winding
Wear to bearing	Replace the bearing
Incorrect speed	
Overload or underload	Check configuration and check the driven machine
Phase interruption	Check the winding, check the feed line
Changes in frequency	Check the frequency or check the frequency con- verter
Incorrect direction of rotation	
Error in the wiring	Check the connection as per the diagram
Vibrations, oscillations	
Wear to the bearing and motor imbal- ance or imbalance of driven machine	Check the bearing and replace if necessary Check the motor and the driven machine separate- ly for imbalance
Noises	
Wear to the bearing or mechanical friction of the motor or the driven ma- chine	Check the bearing and replace if necessary Check the fan, coupling and drive side for signs of wear
Required power not reached	
Check the connection	Check the voltage of all 3 phases (check the switch-on circuit and fuse protection, exclude any overload)
Drive system fails on startup	
Incorrect start-up behaviour/fuse protection	Check switch-on circuit, smooth starter and power consumption



10 Repairs

10.1 Preparation and notes



A WARNING!

Incorrect work during repairs may result in fatal or severe, irreversible injuries

Before commencing any work at the motors, make sure that the system is correctly switched off and secured.

In addition to the main circuits, also pay attention to any additional or auxiliary circuits, especially heating equipment!

Single parts of the motor can reach temperatures above 60°C! Touching them may result in burns. Check the temperature of the part before touching it.

When cleaning with compressed air, make sure there is suitable offtake and take personal protection measures (goggles, respiration filter and suchlike)!

Chemical cleaning agent can damage the motor. Always observe the warning instructions and instructions for use of the manufacturer. Chemical agent must be compatible with the motor's components, especially the plastic components.

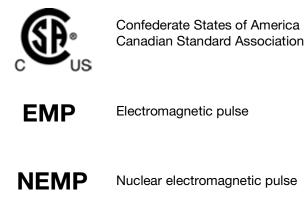


The operating conditions can vary considerably. The stipulated deadlines must be observed.



10.2 Optional models

Observe the appropriate construction standards when making any changes or repairs to listed machines! These machines are marked on the rating plate with the following "Markings".





Explosion protection



10.3 Touch-up paint damage, repaint

If the paint is damaged then the paint damages must be touched-up. This ensures corrosion protection.



Additional information on the correct paint system and on touching-up paint damage is available from the customer service.

10.3.1 Repainting

A WARNING!



Risk of explosion from improper painting may result in death, severe bodily injuries and damage to property!

When the paint layer is too thick, it can electrostatically charge. A discharge may occur. There is also a risk of explosion when explosive mixtures are present at this moment.

If painted surfaces are repainted, one of the following requirements must be met:

- Limit the total thickness of the paint layer according to the explosion group:
 - IIA, IIB: total thickness of the paint layer maximum 2 mm.
 - IIC: total thickness of the paint layer maximum 0.20 mm for Group II (gas) motors.
- Limit the surface resistance of the paint used:
 - IIA, IIB, IIC, III: surface resistance maximum 1 GOhm from Group II and III (gas and dust) motors.
- Disruptive voltage maximum 4 kV for explosion group III (only dust).





10.4 Inspection

10.4.1 General inspection instructions

Safety-relevant instructions

Special consideration should be paid to the required lubrication intervals that deviate from the inspection intervals, when greased bearings are used.

During inspections it is not normally necessary to disassemble the motors. They only need to be disassembled when the bearings are replaced.

10.4.2 Initial inspection

Inspection schedule

Initial inspection after installation or repairs to the motor is normally carried out after approx. 500 operating hours, but at the latest after 6 months.

Running the inspection

In operation, check that:

- the electrical values are adhered to.
- the permissible temperatures at the bearings are not exceeded.
- smooth running and running noises from the motor have not worsened.

In standstill, check that:

• no abatements or cracks have occurred in the foundation.



Additional checks may be required appropriate to the special conditions at the system in question.

Deficiencies determined during inspection must be remedied immediately.



10.4.3 Main inspection

Inspection schedule

The main inspection must be carried out after approx. every 16,000 operating hours, at the latest however after 24 months.

Running the inspection

In operation, check that:

- the electrical values are adhered to.
- the permissible temperatures at the bearings are not exceeded.
- smooth running and running noises from the motor have not worsened.
- check the brakes of the brake motors for perfect function.

In standstill, check that:

- no abatements or cracks have occurred in the foundation.
- the alignment of the motor is within the permissible tolerances.
- all fixing bolts for both mechanical and electrical connections are tightened.
- the insulation resistors of the windings are sufficiently sized.
- lines and insulators are in correct working order and show no signs of discolouration.

Deficiencies determined during inspection must be remedied immediately.





10.5 Maintenance

10.5.1



A CAUTION!

Maintenance interval

Chemical substances in greases and lubricants may cause skin irritation and inflame the eyes.

Observe the safety instructions of the manufacturer. Immediately wash any affected areas after coming into contact with chemical substances.

The motors have rolling-contact bearings with grease lubrication.

Run careful and regular maintenance, inspections and revisions to detect and remedy faults at an early stage before they can result in secondary damages.

The motors are used in very different operating conditions. The stipulated maintenance intervals must therefore be adjusted to the local conditions (dirt, operating frequency, load, etc.).



If there are faults or unusual conditions, an inspection must be run. Such faults could be, e.g. motor overload, short-circuit, etc.

Preventive maintenance

EMWB recommends the following maintenance intervals to ensure problem-free operation:

Measures	Operating time - Intervals	Deadlines
Initial inspection	After 500 operating hours	At the latest after 6 months
Cleaning	Depending on local level of soiling	
Main inspection	Approx. every 16,000 operating hours	At the latest after 24 months



10.5.2 Lubrication

The motors are standard-fitted with rolling-contact bearings with permanent grease lubrication.

The following details must be observed for motors with greased bearings.

Grease

The manufacturer uses the following standard lubricating greases:

a) For standard groove ball bearings (closed version)

Type:Multemp SRLTemperature range:-50°C to +150°C

b) For normal grooved ball bearing and cylinder roller bearings (open version)
 Type: Turmogrease N3
 Temperature range: -40°C to +180°C



When the bearing is replaced, make sure that the new bearing is greased with the prescribed grease (see above)!

For motors with local lubrication. make sure that the bearing is regreased using the prescribed grease (see above).

Consult EMWB for details of relubrication intervals and the appropriate amounts of grease.



10.6 Cleaning

It must be ensured at all times that the motor is kept clean. Also, only dust-free air must be sucked in as cooling air.

10.6.1 Cleaning the cooling air paths



A WARNING!

Breathing impairment due to dust.

When cleaning with compressed air, make sure there is suitable extraction and that you are wearing personal protective equipment (goggles, respiration filter, etc.). Observe the instructions of the manufacturer.

Cooling air paths through which ambient air flows must be cleaned at regular intervals (e.g. with dry compressed air).



Never point compressed air towards the shaft outlet or machine openings!

To ensure that the flow of cooling air remains unimpeded, fluff, material remains and other such contamination, especially at the air entrance opening between the fan cover and the cooling fins of the motor casing, must be removed regularly.



The cleaning intervals depend on the level of local contamination.

10.6.2 Condensation water

If there are changes to the motor and/or ambient temperatures, moisture can condense inside the motor.

NOTICE!

Risk of corrosion from condensation water. If there are changes to the motor and/or ambient temperatures, moisture can condense inside the motor.

Formation of condensation water must be avoided at all times.



10.7 Repairs

10.7.1 Repair instructions

Motors may only be put into operation by authorised, expert personnel. They must have read and understood the manual.



A WARNING!

Motors have live parts - risk of electric shock!

Have all work carried out only by qualified experts when the motor is at standstill.

Switch off (deenergize) the motor and auxiliary circuits and take effective measures to prevent reconnection.

Before commencing work, establish a safe protective conductor connection to protect from contact voltage.



A CAUTION!

Falling parts of the motor and tools may cause severe injuries!

Depending on their dimensions, parts of the motor may be very heavy. Maintenance or repair work must be carried out at a suitable location (workshop with appropriate equipment).



If the motor has to be transported, observe the instructions in chapter «4 Application engineering»!



10.8 Bearing, bearing replacement

The motors contain bearings with lifetime grease lubrication or local lubrication. For a permanent grease lubrication, the amount of grease in the bearing normally suffices under normal operating conditions for 20,000 operating hours or 36 months, depending on which occurs first. For bearings fitted with a local lubrication unit, the specific relubrication instructions must be observed.



If any revision is made to the motor then the bearing must be replaced.

10.8.1 Bearing method and bearing types

The motors are fitted with commercially available rolling-contact bearings. They are appropriately dimensioned and noise-tested. Special low-vibration and low-noise bearings can be supplied on request.

BG	Bearing type on driving end	Bearing type on non-driving end
56	6201	6201
63	6202	6202
71	6202	6202
80	6204	6204
90	6205	6205
100	6206	6206
112	6306	6306
132	6308	6308
160	6309	6309
180	6310	6310
200	6313	6313
225	6314	6314
250	6315	6315
280	6317	6317
315	6318	6318
355	6322	6322

The bearing types are listed in the table below.

For motors with groove ball bearings, the fixed bearing is on the drive end. The floating bearing, which is used to balance linear extension, is installed on the non-drive end.



When replacing the bearing, exactly the same type must be used! Additional specific instructions are contained in the data sheet of the respective motor.



10.8.2 Lifetime of bearing

Replacement of the bearing is recommended within the scope of preventive maintenance of groove ball bearings after 16,000 operating hours or after 24 months runtime, depending on which occurs first.

The lifetime of the grease is reduced if the equipment is stored for longer periods of time. In case of permanently-lubricated bearings, this results in a reduction to the storage lifetime of the bearing.

It is recommended that the bearing or grease already be replaced after 12 months storage time. If the time is more than 4 years then the bearing or grease must be replaced.

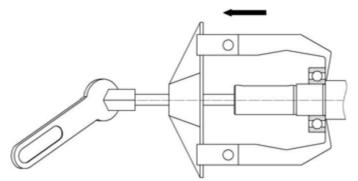
10.8.3 Replacing the bearing



If the bearing is not replaced in the manufacturer's factory then the guarantee for the motor is nullified.

The operating hours are reduced, e.g. when the machine is erected vertically, is subjected to greater levels of vibration and knocks, is often operated in reversing operation, where there are higher ambient temperatures or the machine is run at higher speeds, etc.

The bearings can be pulled off from the rotor with a suitable tool.



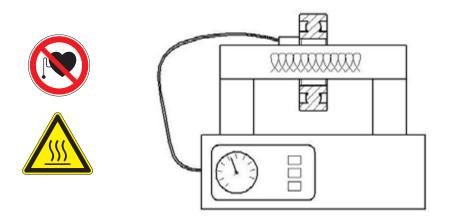
Before mounting the new bearings, the bearing seatings on the shaft and the bearing seatings in the flange / endshield must be checked. The bearing seatings must be measured and their surface quality must be checked (Ra 0.8).



Before mounting the bearings, the rotor shaft must be balanced as per the instructions from EMWB.



The bearings are heated for installation to max. 80°C (final temperature) by an induction unit and shrunk onto the shaft (see figure below).





Avoid impact effects on the bearings! This could damage the bearings.



11 Spare parts

11.1 Ordering parts

When ordering spare or repair parts, the exact name of the part as well as details of the motor type and the serial number must always be provided.

11.2 Definition of subassemblies

Spare parts

Spare parts are machine parts that can be ordered during production time and up to 5 years after production has been discontinued.

Repair parts

Repair parts are machine parts that can only be delivered during the active production time of the motor.

Repair parts are parts that are used for repairs or modifications of the current product.

Delivery commitment for replacement machines and for spare parts after the motors have been delivered:

- For up to 5 years, EMWB will deliver a comparable motor with respect to mounting dimensions and function in case of complete failure (may involve changeover to a newer series).
- Spare parts can be delivered for up to 5 years.
- EMWB will provide information on spare parts for up to 5 years, and deliver the necessary documents if required.



12 Disposal

12.1 Introduction

Protecting the environment and its resources are high priorities in the business objectives of EMWB. Environmentally-friendly design, technical safety and occupational health are already deep-seated goals of the company in the development-phase of our products.

The following chapters contain recommendations for environmentally-friendly disposal of the motor and its components. Local regulations must be observed during disposal.

12.2 Preparing for disassembly

The motors must be disassembled, or their disassembly must be supervised, by authorised expert personnel with suitable expert knowledge. Licensed waste management facilities are suitable for this.

Procedure:

- Disconnect the electrical connections and remove the cable.
- Remove fluids such as oil, cooling fluids, etc..
- Release the motor from its fixtures.
- Transport the motor to a location suitable for disassembly.

12.3 Disassembly of the motor

Disassemble the motors according to the typical general procedures of machine construction.



A WARNING!

The motors are comprised of heavy parts. These parts may drop down when being dismantled.

Machine parts must be borne securely or secured against dropping.



12.4 Dispose of the components

12.4.1 Components

For the most part, the motors are comprised of recyclable materials (steel, copper and aluminium).

Separate the components for recycling according to the following categories:

- Steel and iron
- Aluminium
- Nonferrous metal, e.g. windings
- Insulation materials
- Cable and lines
- Electronic scrap

12.4.2 Fluids, lubricants and chemicals

Separate fluids and chemicals for disposal, e.g. according to the following categories:

- Oil
- Grease
- Cleaning agents and solvents
- Paint residue
- Anticorrosion agent

Dispose of separated components in accordance to local regulations or using a waste management company.

12.4.3 Packaging material

- A waste management company should be contacted if necessary.
- Wooden packaging for transport by sea is made of impregnated wood. Observe the local regulations.
- The cling foil on the sealed packing contains aluminium residue. It can be used for energy recovery. Dirty cling foil should be disposed of by waste incineration.



13

Explosion-protected standard motors

Work on ex-protected standard motors must only be carried out by trained, authorised expert personnel.

13.1 Part number code

Example of designation	n: ATE	X (gases))								
	CE	0158	(Ex	Ш	2	G	Ex	е	IIC	T4	Gb
CE marking Notified body's identification number Marking to prevent explosions (ATEX 95)											
Equipment group Areas of explosive gas atmo	osphere	es II –									
Category Zone 0 Zone 1 Zone 2	2 -										
Ex-Atmosphere Gas	G -										
Explosion protection											
Ignition protection catego increasing safety non-sparking versions	ry e- nA-										
Explosion group Acetone, Ethane, Benzol, Pet Butane, Propane, Methane Ethylene, Town gas Hydrogen, Acetylene	IIВ-										
Temperature classe Surface limit temperature 450°C 300°C 200°C 135°C 100°C 85°C	T2 - T3 - T4 -										
EPL Equipment Protectior Zone 0 Zone 1 Zone 2	Ga - Gb -										



Example of designation: ATEX (dusts)

	🧲 0158 🐼 II 3 D Ex 🛛 t IIIC T120°C Dc IP	65
CE marking		
Notified body's identification numbe		
Marking to prevent explosions (ATEX 95)		
Equipment group (ac Areas of explosive gas Areas of explosive due	atmospheres II — I I I I I I I I I I I I I I I I I	
Category Zone 20 Zone 21 Zone 22		
Ex-Atmosphere combustible dust	D	
Explosion protection		
Ignition protection ca Protection by housing	tegory ta tb tc	
Protection classes IP5X IP5X IP6X	III A	
Temperature Surface limit temperature	Txx°C	
EPL Equipment Protectio Zone 20 Zone 21 Zone 22	Level Da	



13.2 Nameplates





🔻 E-Mail: i		22424 wb.ch		€ 0158	E ■ 2 G
Nr. 1040882		Тур	••••	**	Ph3
U •••••	V	f	••	Hz PTC	120 °C
P +++++	kW	n	••••	**	U/min
*****	A	IA/IN	••	Isol.Kl.	+
ExellT4			SEE	98 ATE	X 2298
IP +++++	t _E Zeit	** -		cos.0	**
U Typ ++++++			2		
11 ******				V ED	**%
0					
P +++++				kW	59

Nameplate 1

 Increased safety level Ex e as per EN 60079-7 for Category 2 and 3 or Zone 1 and 2 mains operation

Nameplate 2

 Increased safety level Ex t as per EN 60079-31 for Category 3 or Zone 22 mains operation or operation with frequency converter

Nameplate 3

Increased safety level Ex e as per EN
 60079-7 for Category 2 and 3 or Zone 1
 and 2 operation with frequency converter



EMMB CH-38		enz S 1'31'31 vb.ch	uis	5 e E 0158	enz AG
U++++++	v	f	••	Hz	Ph.
P ++++++	kW	n		*	U/min
******	A	IA/IN	•••	Is	ol.Kl.+
Exell T+or Ex	tc IIIB T+++	°C D c		SEE 98 /	ATEX 2289
IP 55 t _E Ze	eit 🕶	T +++	°C	cos	φ •••
FU Typ					
U ******				V ED	***
P ******				kW	S+
++++++				A	
f ******				Hz	
n ******				U/min	1
rtNr. Mot. ++++	•••	Auslöseg	erät P	TC ***	****

Elektr EMMB CH-38 Tel: ++41	55 Bri	enz S	Suis	se	
E-Mail: in Nr. 9999999	fo@emv	vb.ch			
U +++++++	V	f	••	Hz	Ph.
P ******	kW	n	*****	••	U/min
	A	I_A/I_N	***	Iso	ol.Kl. •
Exell T* or Ex	tD A21IP6	5 T • • °C	S	EE 98 A1	EX 2298
IP 65 t _E Zei	it ++	T •••	••C	cos.	φ •••
FU Typ *******		after a first store			
U[+++++++				V ED	•••
P ******]kW	S*
f ++++++				Hz	
n +++++++			U/min		
ArtNr. Mot.	•• A	uslöse	geräti	PTC	••••

Nameplate 4

 Increased safety level Ex e as per EN 60079-7 for Category 2 and 3 or Zone 1 and 2

or

 Protected by casing Ex t for Category 3 or Zone 22 operation with frequency converter

Nameplate 5

 Increased safety level Ex e as per EN 60079-7 for Category 2 and 3 or Zone 1 and 2

or

• Protected by casing Ex t for Category 2 and 3 or Zone 21 and 22 operation with frequency converter

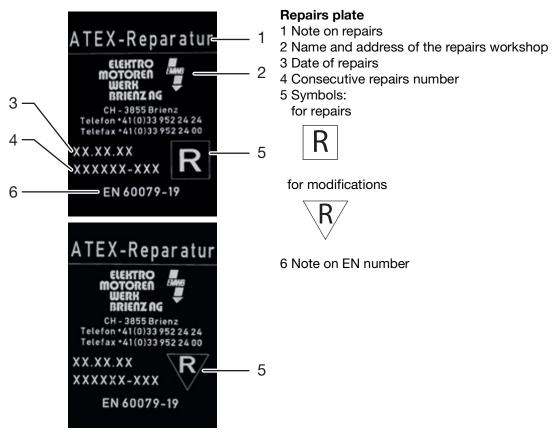


13.3 Repairs and modifications plate

If repairs are not carried out by the manufacturer then they must only be carried out by a workshop that can prove that is has expert knowledge of the repair and maintenance of exprotected drives. EMWB is a recognised inspection authority of an accredited company and can train repairs workshops.

A written declaration of the work that has been carried out must be submitted on delivery of a repaired motor.

Furthermore, the motor must have an additional plate with the following details on it:





13.4 Assembly and erection



In areas exposed to explosion hazards, additional regulations and instructions apply. These must be observed compliant with 1999/92/EG.

When erecting electrical installations in areas exposed to explosion hazards, observe EN/ IEC 60079-14 and the appropriate national regulations.

Electrical connection 13.5



A WARNING!

Motors have live elements - risk of electrical shock!

Have all work carried out only by gualified experts when the motor is at standstill.

Switch off (deenergize) the motor and take effective measures to prevent reconnection. This also applies to any auxiliary circuits.

Make sure the motor is de-energized.

Before commencing work, establish a protective conductor connection.

Deviations in the power supply from the rated values for voltage, frequency, wave form, and symmetry increase the level of heating and influence electromagnetic compatibility.



The electrical connection is different from that of standard motors as follows:

- For motors in Zone 1 and 2 (2G or 3G), the electrical connections must be secured against twisting.
 - Deviations from those of the ratings may result in impermissible increases in the heating of the motors. The performance data on the rating plate must not be exceeded.
 - Protect the motor in all phases from an impermissible rise in temperature in increased safety "e" degree of protection in accordance with EN/IEC 60079-14 using a current-dependent delayed circuit breaker with phase failure protection and asymmetry detection as per EN/IEC 6094, or a similar device.
 - Select the overcurrent device with current-dependent, delayed triggering for motors in increased safety "e" degree of protection in such a way that the triggering time, which is taken from the curve of the switch for the ratio between the pull-in current IA and the rated current (nominal current) IN of the motor to be protected, is not longer than heating time tE of the motor. Ratio IA / IN as well as heating time tE are located on the name plate. Set the protection device to the rated current. Use a triggering device that is approved as per RL 2014/34/EC (ATEX Guideline).
 - The protection device for motors with increased safety "e" type of protection must switchoff when the wheels are blocked within the time tE indicated for the respective temperature class. Motors for heavy-duty starting must be protected (startup time > 1.7 x tE-time) by a startup monitoring circuit as per the specifications of the EC type approval certificate.

Thermal protection of the machine by direct temperature monitoring of the winding is permitted if this has been approved and is indicated on the rating plate.



• For multiple-speed motors, separate, mutually locked protection devices are required for each speed step. Equipment with EC type approval certificate is recommended.

The cable glands must have an EC type approval certificate and be approved for the EX zone in question.

- Any unused openings must be closed using approved plugs.
- Observe the manufacturer's instructions when mounting the cable glands.

13.5.1 Cable glands on Ex-protected motors



The cable glands must have an EC type approval certificate and be approved for the EX zone in question.

- Any unused openings must be closed using approved plugs.
- Observe the manufacturer's instructions when mounting the cable glands.
- Remove the dust caps or sealing plugs delivered with the motor from the cable gland before mounting the line.

13.5.2 Connecting the ground conductor

Ground conductors are obligatory for reasons of safety and must only be connected to the terminal marked for this purpose!

The ground-conductor cross-section of the motor must comply with EN IEC 60079-0.

The installation regulations, e.g. according to EN/IEC 60204-1, must also be observed.

There are two fundamental ways of connecting a ground conductor to the motor:



- Internal grounding with connection in the junction box at the intended and correspondingly marked location.
- External grounding with connection at the stator at the intended and correspondingly marked locations.



13.5.3 Ground cross sections

For motors used in explosion-protection areas, the following minimum cross sections must be used for the PE conductor in accordance with DIN EN 60079-0:

Cross-section area of phase- conductor of the installation , s[mm ²]	Minimum cross sections of concomitant PE-conductor, Sp [mm ²]
s ≤ 16	S
16 < s ≤ 35	16
s > 35	0.5s

Additionally, potential-equalization connecting parts on the outside of the electrical device must be suitable for connecting a conductor with a minimum cross-section area of 4 mm². If these connecting parts are also to be used as a PE connection, then the requirements in accordance with the table above must be met.

13.5.4 Concluding measures



Before closing the junction box, make sure that:

- the clearance for ex-protected motors (exception: Zone 22 motors) between non-insulated parts is adhered to: ≥ 10 mm up to 690 V.
- the minimum creep distance for ex-protected motors (exception: Zone 22 motors) between non-insulated parts is adhered to: ≥ 12 mm up to 690 V.

13.6

Commissioning Ex-protected motors

After installation or modifications, the following measures are recommended for a normal startup of motors:



- Start up the motor without a load; to do this, close the circuit breaker but do not prematurely switch off.
- If the speed is even slower, or to check the direction of rotation, or to make a general check, limit the startup-shutdowns to the minimum number absolutely necessary.
- Allow the motor to run down before switching back on.



13.7 Operating Ex-protected motors

13.7.1 Safety instructions



A DANGER!

Risk of explosion! This electrical equipment is not suitable for an explosive environment. Death, severe bodily injuries and damage to property may result!

Increased safety "e", non-sparking model "nA" and for Zone 2 in areas exposed to explosion hazards may only be used in accordance with the stipulations of the appropriate regulatory authority. It is their job to determine the explosion hazard (classification of hazardous areas/ zones). The dust-layer height for Zone 21 and Zone 22 motors must not exceed max. 5 mm!

- If no other specifications are made in the EC type approval certificate or on the rating plate with regard to duty type and tolerance, then motors have been designed for continuous operation and normal, non-frequent repetitive startups in which there is no significant starting temperature rise. These motors may only be used for the duty type indicated on the rating plate.
- Measures to adhere to the temperature class:

In S1 mains operation (see Electrical configuration document), a protective device that has been checked for correct function and is current-independent and that monitors all three outer conductors is all that is required to protect the motors. This protective device must be set to the rated current. Multiple-speed motors require a protective device for each number of poles.

13.7.2 Cleaning

To ensure perfect motor cooling, the air paths (air grids, ducts, cooling fins, tubes) must be kept free of dirt and contamination.



A DANGER!

It is forbidden to clean the motors in an explosive atmosphere. Death, severe bodily injuries and damage to property may result.

Surfaces can statically discharge and trigger discharges that can result in ignitions.



13.8 Operation at the frequency converter

13.8.1 General

The motor must be approved by the manufacturer for operation at the frequency converter.

The operating instructions of the frequency converter must be observed. The frequency converter must be approved for the appropriate output and voltage.

The appropriate standards must be observed (mandatory) for operation with a frequency converter.

13.8.2 Motors to be fed by frequency converter with alternating frequency and voltage

	Standard / Sec- tion	Type of igni- tion protection	Requirements
>	EN 60079-0 EN 60079-7 Section 5.2.4.6 EN 60079-14 Section 11.2.4	Increased Safety "e"	Must be checked as a unit using the frequency converter described in the documents.
	EN 60079-15 Section 17.8.2 EN 60079-14 Section 14.4	Non-sparking "nA "	Must be checked as a unit using the frequency converter described in the documents.
	EN 60079-31	Device dust- explosion control by casing "t ".	Do not have to be checked as a unit using the fre- quency converter described in the documents if an overcurrent protection device also ensures thermal protection. The overcurrent protection device must not be more than 170% of the highest rated cur- rent.

13.8.3

Safety switch-off when operating with a frequency converter



The safety switch-off of the unit (motor and frequency converter) must be ensured by disconnecting all phases from the network, depending on the correctly-set safety-relevant frequency converter parameter and the PTC thermistor installed in the motor. There must be an EC type approval certificate for the triggering device of the PTC thermistor. This prevents a nonpermitted violation (overshoot) of the threshold temperatures.



13.9 Repairs

Preparation and instructions for Ex-protected motors



- Only have repairs done by an authorised workshop.
- Only have repairs and overhauls on motors for areas at risk of gas explosion carried out by authorised expert personnel.
- During repairs and overhauls on motors for use with combustible dust, observe the regulations in accordance with EN/IEC 61241-17 (Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 17: Inspection and maintenance of electrical installations in hazardous areas)!

NOTICE!

Repairs and overhauls on motors for areas at risk of gas explosion must be carried out taking into consideration the appropriate standards.

13.9.1 Repainting



A WARNING!

Risk of explosion due to improper painting. Death, severe bodily injuries and damage to property may result!

When the paint layer is too thick, it can electrostatically charge. A discharge may occur. There is also a risk of explosion when explosive mixtures are present at this moment.

If painted surfaces are repainted, one of the following requirements must be met:

- Limit the total thickness of the paint layer according to the explosion group:
 - IIA, IIB: total thickness of the paint layer maximum 2 mm.
 - IIC: total thickness of the paint layer maximum 0.20 mm for Group II (gas) motors.
- Limit the surface resistance of the paint used:
 - IIA, IIB, IIC, III: surface resistance maximum 1 GOhm from Group II and III (gas and dust) motors.
- Disruptive voltage maximum 4 kV for explosion group III (only dust).



14 Permanent magnet synchronous motors/generators

14.1 Use of permanent magnet synchronous motors/ generators

The permanent magnet synchronous motors can not be operated directly at the mains supply. A frequency converter must be used to operate them. There is a difference between motordriven operation and operation by generator.

14.2 Motor-driven operation



A suitable frequency converter for permanent magnet synchronous motors is required for motor-driven operation. This must work according to the field-oriented control (FOC) method.

For other control methods, no guarantee is provided for the permissible heating and power output.



If the permanent magnet synchronous motor is operated in a field weakening range, the increased terminal voltage must be carefully observed. This could be higher than the mains voltage connection.

14.3 Operation by generator



If the shaft is driven, a voltage proportional to the speed is induced and taken off at the motor terminals. For isolated operation, the consumer can be connected directly or via load regulation equipment.

Inverters that accord to the legal regulations must be used for feeding in the public network.

14.4 Safety instructions



Permanent magnet synchronous motor are not suitable to be directly switched on at the network. They must be operated using a frequency converter suitable for permanent magnet synchronous motors. In case of doubt, consult the manufacturers of both components.

Permanent magnet synchronous motors/generators disperse stray fields both during their assembly and their disassembly.



The rotors can disturb or destroy other electronic devices and components. This applies in particular to pacemakers, mobile electronic devices and magnetic strip cards.



Additional safety regulations apply to permanent magnet synchronous motors/generators fed by frequency converters. This means that even when there is a complete separation of the electrical connections at the stator terminals, dangerous voltages can nevertheless occur.





It must be ensured that before opening the terminal box, rotation of the shaft is effectively prevented.

Reverse polarity voltages my occur when working at the feed line. Voltages may still occur at the terminals during standstill of the rotor when feeding the permanent magnet synchronous motors by frequency converter. Overloading permanent magnet synchronous motors may result in demagnetisation processes and destroy the winding.

The rotor must only be disassembled with tools specially designed for this purpose. Nonobservance of this regulation may result in severe injuries to persons and damage to property.

Persons with pacemakers are at risk when in the vicinity of disassembled rotors excited by permanent magnets.

14.5 Maintenance

Notice is once more explicitly given to the safety instructions, and especially to the requirement to isolate the equipment, secure it against being switched back on, and to check that all parts connected by a voltage source are deenergized.

The instructions described in the first chapters also apply.



15 Technical data



The specific technical data can be found in the shop papers; these are enclosed with every delivery.



16 Glossary

AC	Alternating current
ATEX	ATEX is a synonym for the ATEX Directive of the European Union. The directive currently includes two regulations regarding explosion protection, namely the ATEX Product Directive 2014/34/EC and the ATEX Operational Directive 1999/92/EC.
BG	(Overall) size
CE	CE Mark
CSA C.US	Canadian Standard Association
DC	Direct current
EMC	Electromagnetic compatibility
Ex	Identifies explosion-protected production facilities
Explosions protection class	Devices and production facilities may only be operated in an explosive atmosphere when the maximum surface temperatures remain below the ignition temperature of the surrounding explosive mixture. Tem- perature classes are defined to easily assess this; devices are divided within these classes according to their maximum reachable tempera- tures.
Half key balancing	Balanced with half key
IC	International Cooling (Standard)
IEC	International Electrotechnical Commission
IP	Type of protection
Insulation resistance	The insulation resistance is the ohm resistance component between electrical conductors, or to the ground potential.
Class of insulation	An insulation class characterises or specifies insulating material (e.g. insulating varnish of enamelled copper wire, the slot insulation of mo- tors) with respect to their maximum working temperature. The insula- tion materials are divided in accordance with their heat resistance into thermal classes with various threshold temperatures.
PTC resistors	PTC resistors are conductive materials that are more able to conduct the current at low temperatures than at high ones. Their electrical resis- tance increases as the temperature increases.
KTY	Temperature sensors (silizium sensors)
Cooling type IC 411	Enclosed, self-ventilated motor
Cooling type IC 416	Casing is cooled by installed forced ventilator
MB	Braking torque
MN	Motor torque
Nm	Torque
nmax	Limit speed
NTC	NTC resistors (negative Temperature Coefficient Thermistors)
PE conductor	Protective earth
PN	Rated power



PT 100	PT 100 sensors (react very sensitively and quickly to temperature changes)
PTC	PTC temperature probe (temperature-dependent resistors)
Ra	Roughness values (surface quality)
Ri	Insulation resistance (MOhm)
Switching contact NOC/NCC	Bimetal temperature protection
Oscillating quantities Level A	Normal - without any special oscillation requirements
tE	Heating time of the motor
U	Voltage
UL	Underwriters Laboratories
UN	Rated insulation voltage
Full-key balancing	Balanced with full key
Heating class F	Use of threshold temperature is at 155°C
Balancing	Non-balanced rotating parts of motors generate vibrations during op- eration; these vibrations may damage the motor when the component is above a certain size. Balancing of rotating parts reduces these vibra- tions to a non-critical level for the components.
Zone 1	Atmosphere: Gas; hazard level: occasional danger; type of protection: increased safety "e" + pressure-resistant casing "d"
Zone 2	Atmosphere: Gas; hazard level: rare and temporary danger; type of protection: non sparking "n"
Zone 21	Atmosphere: Dust ; hazard level: occasional danger; type of protection: protected by casing "t"; device protection level "Db"
Zone 22	Atmosphere: Dust ; hazard level: rare and temporary danger; type of protection: protected by casing "t"; device protection level "Dc"
Type of ignition pro- tection	The type of ignition protection is a designation from explosion protec- tion that stands for the various design principles in this area.